



Szerkesztőség, Kiadóhivatal és nyomda: Bul. Reg. Ferdinánd (József főherceg-ut) 4. Telefon: 151. Sürgönyvclm: Közlöny. Arad. :: Az Aradi Nyomda Vállalat tulajdona. Megjelenik naponta reggel. Kiadása és rotációs nyomás.

ARADI KÖZLÖNY

Flófizetési árak: évente 1080, félévre 540, negyedévre 270, havonta 90 Lej. Külföldre havonta 50 Lejtel több. :: Egyes szám 5 Lej. Vasárnap 6 Lej. :: (Bucurestiben 50 bani felár) Hirdetések tarifa szerint ::

XLV. éviolyam, 97. szám. * Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF * Szerda, 1930. április hó 30.

A rémhírek okozói.

Civilizáció, kultúra, humanizmus, nyugat, 1930. A bérpaloták tetején szikrázó villanyos transzparenszek sikoltják az emberek szemébe, hogy a fejlődés csodálatos korát éljük. Zugják, zenélik a rádió-apparátusok, hogy az emberi elme megmutatta azt az utat, amelyre akarva, akaratlanul rá kell sodródniunk. A nagyváros lendülő, lüktető életében a villamosok csengetése, az autók túlkölése és a kultúra ezerféle idegesítő zajába azonban belejajdul egy fájdalmas kiáltás.

Ez a fajkiáltás valami borzalmas dissonanciát hoz a kultúra lármájába, kísérteties borzongás remegteti meg az ember idegeit, mert ez a feljajdulás nem a nyugat, nem az 1930, hanem a középkor hangja volt. Temesváron, ebben a nagy, fejlődő, modern városban felfedeztek, vagy jobban mondva lelepleztek egy szigetet, ahol még a középkori mentalitás élte a maga életét. Egy rendőrtiszt és detektívjei, kegyetlen brutalitással, egy szádszta beteges fantáziájának legfantasztikusabb eszközeivel megkínóztak egy vállalati igazgatót.

A testfenyítés alkalmazása a vállalatoknál, ma már ismeretlen fogalom a modern kriminológiában. Az európai rendőrségek intelligens tisztjei és többi alkalmazottai csak védekezésre használják fegyvereiket és sohasem arra, hogy azzal, magával tehetetlen, sokszor ártatlan embert megkínózzanak. A mai kriminológia tudománya megtanította a bűnügyi közegeket arra, hogy a vállalatokat lelki motívumokra lehet felépíteni és ezzel a módszerrel legtöbbször biztos eredményt értek el.

Az ország néhány esztendővel ezelőtt frissen szervezett rendőrségének alárendelt alkalmazottaitól nem is követeljük meg, hogy a nyugati modern kriminológiának eszközeit alkalmazza a vállalatoknál. Ehhez speciális kvalifikáció, nagy tapasztalat és pszichológiai érzék szükséges. Ezeknek elsajátítására elég ideje nálunk kevés rendőrtisztnek volt. De idő és alkalom volt arra, hogy olyan tisztviselőket alkalmazzanak a rendőrségeknél, akikben emberi érzés, intelligencia és iudicium van annak megítélésére, hogy mit és hogyan szabad cselekedniük.

A temesvári esethez hasonló brutalitások, sajnos elég gyakran fordulnak elő az országban. Felelősségteljes állásba helyezett, korlátolt és minden emberi érzéstől mentes közegek nem tudnak élni, csak visszaélni hatalmukkal. És ilyen embereket csempész be még ma is a protekció a közhivatalokba és ezekre bízzák az igazságszolgáltatás gyakorlását.

Most is meg kell állapítanunk, mint már igen gyakran, amikor egyes emberek bűnei miatt kellett szégyenkeznie egy egész államnak, hogy elsősorban a rendszer a hibás. A kormányoknak már rég kellett volna gyomlálni a közhivatalokból az oda nem való elemeket és erélyes eszközökkel véget kellett volna vetniük a gyakran megismétlődő, temesvárihoz hasonló eseteknek.

A rémhírterjesztők ellen szigorú törvényt hoztak, mert meg akarják akadályozni, hogy az ország érdekeit sértő hírek terjedjenek el külföldön. A temesvári brutalitás híreinek elterjedését nem lehet megakadályozni, pedig ez a hír többet árt az ország presztizsének a külföld előtt, mint minden koholt valótlan-ság, ami rosszindulatu emberek fantáziájában született meg. Ha súlyt helyez a kormány a külföld megbecsülésére, úgy elsősorban ne a rémhírek terjesztőit büntesse, hanem inkább a rémhírek okozóit.

Bocu Sever nem fogadja el a kormányzóság részére megszabott hatáskört.

A bánati kormányzó ma külföldi utjáról Aradra érkezett. — Beszélgetés Bocu Severrel az aradi pályaudvaron. — „Egyes miniszteri igazgatók szabotálják a kormányzóság ügyét.” — A kormányzó a Dobrescu elleni vádakról.

Miklós régensherceg május 18-ikán Temesvárra jön.

(Arad, április 29.) Ma délután ünnepi külsőt öltött az aradi állomás perronja, amelyen egy szakasz díszbe öltözött rendőr állott őrséget. Délután háromnegyed öt órakor érkezett ugyanis meg külföldi tartózkodásáról a budapesti gyorsvonattal Bocu Sever bánati kormányzó, akit az aradi állomáson Lázár Ágoston dr. a megyei állandó választmány elnöke, Moga Romul dr. rendőrkezes, Puticiu Pompil dr. prefektusi titkár, a sajtó képviselői és még sokan vártak. Miután olyanértelmű rendelkezés érkezett a kormányzótól, hogy Aradról autón utazik tovább Timisoarára, Imbuzoianu kormányzói kabinetfőnök szintén ideérkezett Bocu Sever kormányzó autóján, hogy itt bevárja főnökét.

Néhány perccel háromnegyed öt óra előtt berobogott a gyorsvonat, amelynek egyik elsőosztályu kocsiából leszállt Bocu Sever kormányzó, aki kipihenve, vidáman köszöntötte a fogadtatására összegyűlteket. A kormányzó úgy rendelkezett, hogy nem utazik autón Timisoarára, hanem a vonattal továbbmegy Lippa felé és csak holnap reggel megy Timisoarára. Bocu Sever ezután a hatóságok és a sajtó képviselőivel az állomás elsőosztályu várótermébe ment, ahol szívélyesen beszélgetett el a jelenvolttakkal. Az Aradi Közlöny munkatársának alkalma volt Bocu Sever kormányzóval negyedórás ittléte során rövid beszélgetést folytatni. Az első kérdés természetesen külföldi tartózkodása és impressziói iránt érdeklődött:

— Teljesen magánemberként tartózkodtam Bécsben, majd Budapesten át hazajöttem. Miután hivatalos körökkel egyáltalában nem érintkeztem, impresszióim csak általános jellegűek lehettek. Annnyit megállapítottam, hogy a külföld véleménye szerint a Maniu-kormány a helyén fog maradni. Még egyet. Megállapítottam, hogy a pénz belső vásárlóértékét tekintve, Románia igen jó helyen áll. Számos ország van, amelynek valutája talán magasabban áll a tőzsdén, de belső vásárlóereje nagyon csekély.

— Kormányzó ur, mi a véleménye a bucaresti-i lapok azon híreről, amely szerint a kormány elfogadta Dobrescu erdélyi kormányzó lemondását és helyére valószínűleg Malorescu temesvári kormányzósági vezetőtitkár kerül?

— Nem olvastam a hírt, de teljesen valószínűtlennek tartom. Azt sem tartom helyesnek, hogy azért, mert az ellenzéki sajtó ilyen alias módon támad egy politikust, hogy az, igazán tudatának dacára is lemondjon.

Évek hosszú sora óta ismerem Dobrescu Aureit és olyan embernek ismertem, aki nem keveredik bele ilyen ügyekbe.

Demarsot nyújtott át a szovjet a lengyel kormányoknak.

Varsóból jelentik: A szovjetkövettség épülete ellen irányult és megghiusított szombati bombamerénylet ügyében a varsói szovjetkövet moszkvai utasításra demarsot nyújtott át a lengyel kormányoknak. Követeli, hogy az or-

Külföldi tartózkodásom alatt a kezembe került egy bucaresti-i ellenzéki lap és olvastam Tiberiu Vornic vallomását.

— Az impresszióm az, hogy Vornic nyomdon akar kimenekülni a csávából s maga mellé akarja vallomásával hódítani az ellenzéki lapok szimpátiáját.

— Valamit a közeljövőben megvalósítandó tervekről, kormányzó ur?

— A legsürgősebb az utak rendezése. Most ezt akarom minél előbb végrehajtani. Ezzel kapcsolatosan elárulhatom, hogy

Miklós királyi régensherceg a jövő hónap 18-án Temesvár vendége lesz.

A város környékén autóversenyt rendeznek és már holnap intézkedem a környéki utak rendbehozása iránt. Én magam még ezen a héten Bucurestibe utazom, ahol Maniu Gyula miniszterelnökkel folytatok megbeszélést, majd visszamegyek Temesvárra, hogy a május 10-iki ünnepségek alkalmával otthon legyek.

— Mikor lesz kormányzó ur beiktatása?

— A pontos időt nem mondhatom meg — válaszolta Bocu Sever — mert azt most beszéltem meg a miniszterelnökkel.

— Megtörtént már a kormányzóság hatáskörének végleges megállapítása?

— Dehogy történt — mondotta a kormányzó — még mindig nézeteltérések vannak ebben a tekintetben. Megtörtént, hogy egészen csekély hatáskört ruháztak át egyes miniszteriumok, miután néhány miniszteri igazgató valóságban szabotálja a kormányzóságot.

De ez is hamarosan elintézését nyer. A szóbanforgó miniszteriumoknak pedig

egyszerűen visszajártam, hogy nem fogadom el az átruházott hatáskört és a kormányzóság egyelőre az illető reszort nélkül fog működni addig, míg rendet nem teremtenek ebben a kérdésben.

Moga Romul dr. rendőrkezes figyelmezteti a kormányzót, hogy a vonat nemsokára továbbindul. A beszélgetésnek vége, a kormányzó és kísérete a vonat felé halad. Befejezésül Bocu Sever kormányzó még kijelenti:

— Egyet meg kell állapítanom, az aradi sajtóval szépen lehet együttműködni és csak a legnagyobb meglepéssel nyilatkozhatom róla.

A vonatra való felszállás előtt Bocu Sever gratulál Lázár dr.-nak elnöki állásában való megerősítéséhez, majd a tőle megszokott közvetlenséggel és szívélyességgel elbucszott a megjelentektől és megköszöntö a számára rendezett fogadtatást. Pár perc múlva a vonat kibogott az aradi pályaudvarról.

számban levő emigráns szervezeteket osztásuk fel, a vezetőit utasítsák ki és a merénylőket négyesen büntessék meg. A feltételek nemteljesítése esetén a szovjet a diplomáciai viszony megszakításával fenyegetőzik.

„Tanuljanak a diákok és ne tüntessenek,” mondotta Costachescu a kamara mai ülésén

Érdekes Interpellációk a kamarában. — A kisebbségi diákok nem kapnak a vasuton utazási kedvezményt. — A közoktatásügyi miniszter áls kritikája a diákság viselkedéséről.

Bucurestiből jelentik: A kamara mai ülésén a napirend előtt Landau zsidópárti képviselő felolvasta a buenos-ayres-i *Romanul* című lap egyik cikkét, amely az ottani román követség egyik tisztviselőjének, Ben Oktavian titkárnak az ügyéről számol be. A cikk szerint Ben Oktavian Seraphin nevű társával antiszemita hocceket rendez, régebben verésekéseket inscenált, legutóbb pedig egy hotinmegyei zsidó kereskedőnek meglagadta az utlevél kiadását azzal az indoklással, hogy *Hotinmegye jelenleg Oroszországhoz tartozik és menjen a szovjetkövetséghez utlevélért.* Kérte Landau a külügyminisztert, van-e tudomása ezekről a dolgokról és ha igen, milyen intézkedéseket tett. Azután másik bejelentést tett. Elmondotta, hogy még 1928. decemberében interpellációt intézett a kormányhoz az állampolgársági törvény módosítására. Maga Iulian igazságügyminiszter is elismerte, hogy az állampolgársági törvény igazságtalanságok forrása. Tizenhárom hónap telt el az igazságügyminiszter eme elismerése óta, de egyetlen lépés sem történt a módosítás érdekében.

Vaida belügyminiszter reflektált az interpellációra. Elmondotta, hogy a buenos-ayres-i követség titkára jelenleg Bucurestiben tartózkodik, tehát lehetséges, hogy ugyanakkor Buenos-Ayresben antiszemita ügyel legyenek. Landau interpellációjának második részéhez dr. Pistiner szól hozzá. Kijelenti, hogy részt vett abban a bizottságban, amelyet Iulian delegált az állampolgársági törvény átdolgozására és az igazságügyminiszter ígéretet is tett, hogy még a múlt esztendőben a parlament elé hozza az új törvényjavaslatot és erre való tekintettel sok állampolgársági ügyet nem is intéztek el, mert arra hivatkoztak, hogy az új törvény ugyanis rengeteg vitás állampolgár dolgot rendezni fogja. Kéri a kormányt, hogy tegyen végre már érdemleges lépést az állampolgársági törvény módosítására. Kinos feltűnést keltett, hogy Voicu Nitescu a jelenlegi igazságügyminiszter egyáltalában nem reflektált az interpellációra. Majd Vaida felolvasta azt a királyi dekrétumot, amely a parlament jelenlegi ülészakát június elsejéig meghosszabbítja. Raducanu munkaügyi miniszter válaszolt Mirescu szociáldemokrata tegnapi interpellációjára, amikor is a képviselő azt tette szóvá, hogy az állami hivatalok nem respektálják a május elseje munkaszünetét. A miniszter kijelentette, hogy intézkedést adott ki minden hivatalnak a május elseje munkaszünetjének elismerésére. Mirescu szóvá teszi, hogy a törvényszéken tartanak akkor is tárgyalásokat. Raducanu erre azzal válaszol, hogy az igazságszolgáltatást nem lehet megakadályozni munkájában. Végül Pop C. István elnök konstatálja, hogy a ház a képviselők csekély száma miatt határozatképtelen és ezért az ülést herkeszti.

A szenátusban Bratu elnök bejelenti hivatalosan, hogy Cihosky hadügyminiszter helyett Condeescu ut nevezték ki. A bejelentést nagy felkesedéssel fogadják, majd Costachescu közoktatásügyi miniszter olvassa fel a szenátus ülészakának meghosszabbítását tartalmazó dekrétumot. Gyárfás Elemér azt említi fel, hogy az állami iskolák növendékeivel szemben a

össze és emiatt a diákok erősen hátra vannak maradva tanulmányaikban. Costachescu tiltakozik az interpelláció ellen és kijelenti, hogy nem a tanárikar, hanem a diákok a hibásak, akik tüntetésekkel tilták min-

Ausztria már nem akarja az „Anschluss“-t.

Schober osztrák kancellár látogatása Párisban. — „Egy nemzet, két állam.” Ausztria külföldi kölcsönt akar.

Párisból jelentik: Schober osztrák kancellár ma déli fél egy órakor Grünberg osztrák követ társaságában felkereste Briandot. Azután nyilatkozott a hírlapíróknak és a Journal de Debats munkatársa feltette a kérdést, hogy mi a véleménye Németország és Ausztria jövő viszonyáról. Schober így felelt:

— Egy nemzet, két állam.
A válasz a francia sajtóban nagy meglepettséget keltett.
A budapesti Magyarország hasábos cikket ír arról, hogy Schober utazásának sokkal nagyobb

den idejüket. Ha a diákok tanulni akarnak — mondotta — akkor térjenek vissza az uccárok a könyveik mellé.

Ezután Sándor József a földművelésügyi és a pénzügyminisztereket interpellálta meg több kisebb-tisztviselő indokolatlan elbocsátása és nyugdíjazása ellen. Kéri a minisztereket, hogy helyezték vissza az elbocsátott és nyugdíjazott kisebbségi állásukba. Pisani szenátor bejelenti a CFR. munkáspénztárainak átszervezésére vonatkozó törvényjavaslatot, amelyet Gyárfás Elemér elfogad, de kijelenti, hogy az korántsem jelenti azt, mintha bizalommal viseltetne a CFR. jelenlegi vezetésével szemben.

jelentőségű célja van, mint azt diplomáciai nyelven bejelentették. Az egyik ok Ausztria külföldi kölcsöne, ez a pozitív cél. A másik negatív cél és ez abban áll, hogy Schober kimagyarázza legutóbbi római utját azzal, hogy ez alkalommal csupán a déltől németek sorsa került szóba. A római látogatás ugyanis a nyugati államokban nagy nyugtalanságot keltett. Schober ezenkívül meg akarta nyugtatni a párisi és londoni köröket, hogy az Anschluss gondolatának népszerűsége Ausztriában már vesztett erejéből.

Nagyarányu panamát fedeztek fel

a budapesti belügyminisztériumban.

Letartóztattak egy csendőrségi főszámvevőt és egy számvevőt. — Vizsgálat indul meg minden állami szállítási ügyben.

Budapestről jelentik: A hadügyminisztériumban a legutóbb leleplezett lotáppanama kapcsán Sztranyavszky Sándor belügyi államtitkár vizsgálatot rendelt el a belügyminisztériumban minden szállítási ügyben. A vizsgálat érdekelt leleplezést produkált, amely nyíltan rájött, hogy a csendőrségi osztályon egy csendőrségi gazdasági tiszt: Balázs István a makói csendőrségi épületek építésénél a leszámolások körül különböző visszaéléseket követelt el. A kár 10—12.000 pengő, amely valószínűleg megtérül. Balázs Istvánt letar-

tóztatták. Kivétel eljárás indult meg több olyan egyén ellen is, akik vele összeköttetésben állottak.

Budapestről jelentik: A rendőrség az éjszaka folyamán letartóztatta Sziva Lajos csendőrségi főszámvevőt. Megállapítást nyert, hogy a makói és balassagyarmati csendőrségi laktanya építkezéseken kívül más építkezéseknél is történtek visszaélések. Holnap az összes csendőrségi építkezéseket felülvizsgálják. A belügyminiszter kijelentette, hogy könyörtelenül jár el a bűnösök ellen.

Radics a horvátok Ghandija volt.

Érdekes vallomás a Macsek-pör mai tárgyalásán. A horvát diákmenzák adták a pénzt a robbanó anyagokra.

Belgrádból jelentik: A Macsek-per ma délelőtti tárgyalásán Bernádics fővádlottra kedvezőtlen fordulat történt, mert Haidzsi a második fővádlott szemébe mondotta Bernádicsnak, hogy részt vett azokban az összejöveteleken, ahol a terrorista cselekedeteket határozták el. Ezután folytatták a rendőrségi jegyzőkönyvek felolvasását, majd délután az elnök szünetet rendelt el.

A délutáni tárgyaláson folytatták Hadzsija kihallgatását. A vádlott elmondta, hogy a robbanóanyagokra a pénzt a horvát diákmenzától kapja. Elítéli a terroriztikus cselekedeteket, de abban az időben olyan lelki depresszió alatt élt, hogy nem tudta magát a terv meg-

valósításától visszatartani.
— Radics a horvátok Ghandija volt — mondotta Hadzsija — és ő is elítelte a terrort de belátta, hogy békés eszközökkel semmire sem tud menni. Radics eleinte a jugoszláv egység felé gravitált, de később belátta, hogy az ma már csak ideológia és a jugoszláv egység kevésbé van meg, mint Sztrossmavei püsnök idejében. Sokan vannak így a horvát intellektuálisok között.

Ezután a horvátok gazdasági elnyomásáról beszélt és arról, hogy a közigazgatásokba alig neveznek ki horvátot és a hadseregben egyetlen horvát tábornok sincsen. Hadzsija vallomásával a mai tárgyalás véget ért.

Ezen a héten megtörténik a kormány átszervezése.

Újabb kombinációk az egyes miniszteri tárcák betöltése ügyében.

Bucurestiből jelentik: Politikai körökben arról tudnak, hogy a kormány átszervezése még ezen a héten megtörténik. A kombinációk szerint Pan Halipa közlekedésügyi miniszter besszarabai tartományigazgató lenne Moldoveanu helyébe, aki lemondana. Pan Halipa helyén Raducanu eddigi munkaügyi miniszter lenne, Raducanu utódjául pedig Ioan Nitescu volt belügyi államtitkár emlegetik, aki épen ennek a tárcának át nem adása miatt mondott le a multkoriban államtitkari állásáról. Ioan Nitescu tegnap hosszas megbeszéléseket folytatott a miniszterelnökkel.

104 tisztviselőt bocsátott el a Resicai Vasművek igazgatósága

Több tisztviselő elájult, amikor a felmondást megkapta.

Resicáról jelentik: A Resicai Vasművek igazgatósága tegnap száznegy tisztviselővel és alkalmazottal közölte, hogy a központ rendelkezése május elsejétől kezdve nem reflektálnak szolgálataikra. Az elbocsátottak között mindenféle rangfokozat képviselve van. Aki tíz évnél rövidebb ideje áll a vállalat szolgálatában, az csak a felmondási időre járó fizetését kapja meg. Több tisztviselő a szomorú hír hallatára elájult. A tisztviselők elkeseredését fokozza az a tény, hogy néhány hónapja elelőtt két új igazgatót vett fel a társulat, akiknek fizetése többet tesz ki mint a száznegy elbocsátott tisztviselőé.

kisebbségi diákok a vakációban nem élveztek 50 százalékos utazási kedvezményt.

Gafencu közlekedésügyi államtitkár válaszolt Gyárfásnak és elmondja, hogy a CFR. autonóm testület, amelynek az állam milliárdokat fizet ki különböző kedvezményekért.

A kisebbségi iskolák növendékeinek kedvezményére vonatkozólag azonban az állam és a CFR. között semmiféle egyezmény nincsen.

Utána Botez szenátor a közoktatásügyi miniszterhez intéz interpellációt és ebben elmondja, hogy a csernovitzi természettudományi fakultás vizsgálati bizottsága már hónapok óta nem ült

Világszerte folynak az előkészületek május elsejére.

A berlini kommunisták le akarják fegyverezni a rendőrséget. — Tüntető felvonulás készül Londonban. — Budapesten röpcédulákat dobtak be a főkapitányságra. — Több letartóztatás Bucurestiben.

Kommunista röpcédulákat osztogattak ma Bucuresti uccáin.

Berlinből jelentik: A berlini kommunisták, akiknek nyomdáját nemrégén foglalta le a rendőrség, most három új lapot alapítottak és mindhárom teljes erővel beállították már abba az agitációba, mely a május 1-re tervezett felvonulás érdekében folyik. Példátlan merészséggel uszítanak a rend felbontására. Ma kiadták a jelszót, hogy a rendőrséget le kell fegyverezni. Ezt a jelszót utasításként adták ki az összes kommunista irányzatu ugynevezett „vörös önvédelmi szervezetek”-nek és hasonló támadó fellépésre akarják rábírní a szociáldemokrata önvédelmi organizációkat is. Hivatkoznak arra, hogy a legutóbbi időben a kommunista tüntetők és a rendőrség között történt összeütközések során több ízben sikerült az állami karhatalmi szervek lefegyverzése, így tehát nincs akadálya annak, hogy ez nagyobb arányban is megtörténhessen a rendszer legyen belőle. Három új lapjuk azt hirdeti, hogy kiméretlenül el kell intézni azokat a fegyveres alakulatokat, melyek meg akarják akadályozni azt, hogy május 1-én a kommunisták birtokba vehessék az uccát és elmentállás esetén az ucca követ rendőrvérrel kell vörösre festeni.

Zörgiepel, Berlin rendőrfőnöke mindezek dacára tegnap azt a kijelentést tette, hogy bizik május 1-én a rend fenntartásában. A rendőrség a legszigorúbban eltilt Berlinben minden uccai felvonulást, de a Lustgarten-ben tartandó májusi ünnepséget engedélyezte. Előbb a kommunisták tartják meg a Lustgarten-ben májusi ünnepségüket, melynek a rendőri engedély szerint 25 perc alatt le kell perregnie és 11 óráig ki kell üríteni a teret, hogy a szociáldemokrata párt már déli 1 órakor megkezdhesse a maga május 1-ei gyűlését. Így a Lustgarten környékén izolálni fogják egymástól a két tábor, de sokkal nehezebb lesz ez Berlinnek ugynevezett barrikád-nyegyedében, Neukölnben és Weddingben. Az ide vezényelt rendőrsztagok azt a parancsot kapták, hogy az első rendbontó megmozdulásra fegyverüket használják és már az első meddő felszólítás után a szétoszlaní nem akarókra sortűzet adjanak.

Londonból jelentik: Az angol baloldali munkásság nagy tüntető felvonulást tervez május elsejére. Különösen a munkanélkülieket mozgósították a cél érdekében. A munkanélküliek első csoportja már meg is érkezett gyalogszerrel Londonba. A munkanélküli munkáscsoportok az ország minden részéből elindultak a főváros felé. A munkanélküliek első csoportjában mancashirei munkások voltak, akik Londonba való megérkezésük után arról panaszkodtak, hogy az utjukba esett szervezetek semmiféle támogatásban nem részesítették őket, ezért fáradtan és éhesen érkeztek meg. A baloldali munkásság május elsején a nemzetközi osztályharc alapja javára nagy táncmulatságot rendez. A felvonulás célja, hogy a tömeg tüntessen a kormánynál a munkanélküliség ellen.

Budapestről jelentik: A főkapitányság nyilatkozatot adott a sajtónak, amelyben bejelenti, hogy május elsején minden körülmények között meg fogja akadályozni a munkásság felvonulását, avagy tüntetését. Tegnap éjjel a kommunisták vakmerő csínytevést követtek el. Éjjel tájban egy vörös autó robogott el a főkapitányság épülete előtt és a főbejárónál egy csomó röpcédulával árasztotta el a kapu alját. A röpcédulák tartalma az, hogy a munkásság minden rendőri intézkedés dacára vonuljon ki az uccára és tüntessen. Minden

karhatalmi intézkedés megtörtént, hogy Budapesten rendzavarás ne fordulhasson elő.

Bucurestiből jelentik: A rendőrség az éjszaka és a reggel folyamán több ismert kommunistát letartóztatott, hogy mindennemű kommunista mozgolódást a május elseje alkalmával megakadályozzon.

Bucurestiből jelentik: Hírek szerint a szociáldemokraták a május elsejére több mint száz helyen népgyűléseket akarnak tartani az országban.

Lezajlott a szőlőtermelők országos kongresszusa.

Nyolcezer termelő jelent meg a gyűlésen, ahol heves kifakadások hangzottak el az új szesz törvényjavaslat ellen. — A kongresszus tíz pontban foglalta össze a szőlőtermelők követeléseit. — Küldöttség Madgearu miniszternél.

(Bucuresti, április 29.) Vasárnap reggel mozgalmas képet nyújtott a bucuresti-i Dácia-szálloda, ahol az ország szőlőtermelői összegyűltek mintegy nyolcezren, hogy sérelmeikről tárgyaljanak és orvoslást követeljenek a kormánytól. A hatóságok megtették a szükséges előkészületeket a rendzavarások elkerülésére és

csendőrség zárta körül a környező uccákat.

Reggel 9 órakor felvonultak az egyes delegációk a Dáciahoz. Elöl táblákat vittek, amelyeken a delegáció székhelyének neve és külfönböző felirások díszeltek.

Izgalmas hangulatban nyitották meg délelőtt negyed tizenegy órakor a kongresszust, amelyen Jarca Constantin elnököt, ismerteti elnöki megnyitójában a szőlőtermelők súlyos helyzetét, majd rátér az új szesz törvényre, amely teljesen tönkreteszti a termelőket. Ghica Dragomir kijelenti, hogy már egy évvel ezelőtt az 1927-ben megszavazott Garoffid-féle törvény életbeléptetését követelték a szőlőtermelők, azonban választ sem kaptak. Graur István szenátor védelmébe veszi a kormány intencióit, majd Capatana D. támadja Madgearu pénzügyminisztert.

— A szeszgyárosok összesen 250-en vannak, mi többszázezren. El kell mennünk a miniszterelnökhöz és a pénzügyminiszterhez, hogy megmondjuk nekik: — Mi is élni akarunk.

Pompiliu Ioanitescu ismerteti az új szesz törvény tervezetét, majd ígéretet tesz arról, hogy a parlamentben a megszavazás alkalmával módosításokat fognak eszközölni a szőlőtermelők javára. Több kisebb felszólalás után Garoffid volt földművelésügyi miniszter emelkedett szólásra. Utalt arra, hogy már 1926-ban követelte az ipari szeszadó felemelését. Kijelenti, hogy a pénzügyminiszter minden taksát felemel, csupán a szesz illetékét akarja leszállítani, amivel

az alkoholt teszi legolcsóbb cikké. Az új javaslat megszavazásával tönkreteszik a szőlőtermelőket és terjesztik az alkoholizmust az országban.

Követeli, hogy a kormány tartsa fenn a jelenlegi helyzetet, illetve monopolizálja a szeszt és távolítsa el az itálokból. Felolvassa a tíz pontból álló határozati javaslatot, amelynek elfogadását kéri.

1. Monopolizálják az ipari szeszt és vonják ki a forgalomból. Addig, míg ez megtörténik, tartásuk fenn a jelenlegi illetékeket. 2. Helyezzék nyomban érvénybe a szenátus által 1927-ben megszavazott szőlőtermelési tör-

Bucurestiből jelentik: A hatóságok minden előkészületet megtesznek a május elseji demonstráció megakadályozására. Ma a belügyminiszteriumban Vaida, Anghelescu alminiszter, Bianu alvezérigazgató és Nicoleanu csendőrpáncsnok között megbeszélések folytak a rend fenntartására vonatkozólag és elhatározták, hogy május elsejének nyugalmára nem kívánják ezúttal igénybe venni a hadsereget, hanem mindenütt a csendőröknek kell fenntartani a rendet. A csendőrtiszteket személyükben teszik felelőssé a rendért.

Ma reggel a kommunisták Bucuresti uccáin kommunista röpiratokat osztogattak és ebben arra szólítják föl a lakosságot, hogy május elsején demonstráljon a szovjet mellett. A rendőrségnek sikerült ezügyben letartóztatni két kommunistát, névszerint Crisant és Filipovicsot, akik be is ismerték, hogy ők a szervezői a május elseji tüntetéseknek.

3. Emeljük fel a sör taksáját a háború előtti szintre. 4. Támogassák a gyümölcs és borexportot, amely célból a kormány adjon száz millió lej szubvenciót, amelyet a szindikátus oszt ki. 5. Létesítsenek a szőlészet támogatására alakuló hitelintézetet, amely megfelelő kölcsönöket ad a termelőknek. 6. Szállítsák le az árusítási engedélyek utáni illetékeket. 7. Támogassák államilag a szőlő termékeit feldolgozó vállalatokat. 8. Tegyék lehetővé új korcsmák nyitását, valamint a vasárnapi nyitvatartást. 9. Tegyék kötelezővé a szőlőtermelőknek egy szindikátusba való tömörülését. 10. Szabadítsák fel a bor és tucsa eladási jogát.

A határozati javaslatot egyhangúlag elfogadták, majd ezzel végetért a kongresszus. A Ioanitescu által ismertetett törvénytervezet szerint a jelenlegi illetékek maradnak és csak január 1-től történne a szeszadó leszállítása. Új módszert alkalmaznak a csalások felfedezésére, valamint a fekete szesz elleni eredményes harcra, ezenkívül támogatják a szőlőtermelőket. A kongresszus után a szőlőtermelők küldöttsége felkereste Madgearu pénzügyminisztert, aki biztosította a szőlőtermelőket arról, hogy melótt a törvény a parlamentbe kerül, meghallgatják a termelők javaslatait is és figyelembe veszik a szőlő- és szilvatermelők érdekeit.

Messer F. Frigyes.

Külföldi orvosprofesszorok látogatása Aradon.

Junius elején Aradra érkezik a Népszövetségi Liga egészségügyi osztályának 15 delegátusa. A hatóságok ünnepélyesen fogadják a nagy-nevű orvos tanárokat.

(Arad, április 29.) Előkelő külföldi vendégei lesznek junius 1-én és 2-án Aradnak. Juniusban a Népszövetségi Liga egészségügyi osztályának tizenöt orvosa Romániába jön, ahol tanulmányi körutat folytat. A külföldi orvosok, akik között hírneves professzorok foglalnak helyet, junius 1-én délután hat órakor érkeznek meg az aradi állomásra, ahol nagyarányu fogadtatást rendeznek számukra. Az orvosbizottság kíséretében lesz dr. Gomoiu egészségügyi államtitkár, Canfauzino professzor és dr. Laugier craiovai egészségügyi vezérfelügyelő.

Aradon junius 2-án megtekintik a vendégek a gyermekmenhelyt, gyermekkórházat, valamint szülészeti klinikát s más egészségügyi intézményeket, majd továbbutaznak Temesvár felé. A fogadtatást előkészítő bizottság, a melyben a hatóságok képviselői is részt vesznek, a közeli napokban dolgozza ki a részletes programot az aradi látogatás kérdésében.

FÁTH HARISNYA és keztü BUDAPEST, IV., Ferenciek-tere 2.

„Kasszandrája voltam Romániának.”

A hazatérkezett Averescu tábornok érdekes nyilatkozata. — A néppárti vezér kritikája a lej stabilizációjáról.

Temesvárról jelentik: Averescu tábornok tegnap érkezett vissza olaszországi útjáról Romániába. Zombolyán a néppárt tagozatának több tagja várta. A néppárt temesvári tagozata is ünnepélyesen fogadta a volt miniszterelnököt.

Averescu tábornok kijelentette a sajtónak, hogy nem a Mezőgazdasági hitelintézet ügyében tárgyalt Olaszországban. Temesváron több külföldi járult a tábornok elé, Averescu a beszélgetés során kijelentette a küldött-

ségnak, hogy a kormány a stabilizációt a lehető legrosszabbkor eszközölte.

— Hiába figyelmeztettem a kormányt. — folytatta Averescu tábornok — hiába tiltakoztam, nem használt semmit.

Kasszandrája voltam Romániának, akire senki sem hallgatott.

A volt miniszterelnök egészen a vonat indulásáig feszitelenül elbeszélgetett párthíveivel, majd a mozgásban lévő vonat abakából meleg bucsut intve, hagyta el Temesvárt.

Megtisztítják a temesvári rendőrséget a kinzással vallató tisztviselőktől.

Ljuba Valér vezérfelügyelő nyilatkozata. Vizsgálat indul meg Coman ügyvéd ellen. Munkaképtelenné verték Weinberger Izsákot.

Temesvárról jelentik: Az Aradi Közfőny mai számában részletesen beszámolt Weinberger Izsák, egy temesvári hajózási vállalat cégvezetőjének súlyos bántalmazásáról. Crenian Aurel temesvári rendőr-kezes szigorú vizsgálatot indított a cégvezető bántalmazói: Ramnancu Marius rendőrkomiszárius, Nicolau és Bratoliu detektívek ellen. A rendőrkezes a vizsgálat eredményeképpen mind a három rendőrségi tisztviselőt felfüggesztette állásáról. Ljuba Valér vezérfelügyelő kijelentette, hogy a temesvári rendőrséget meg fogja tisztítani az olyan elemektől, akik kinzásokkal dolgoznak. Ma már a temesvári ügyészség is közbe-

lépett, amennyiben a Weinberger-ügyre vonatkozó iratokat átkérte a rendőrségtől, mert saját hatáskörében akarja a vizsgálatot levezetni. Amint utóbb kiderült, Coman Livius ügyvédnek nem ez az első közbenjárása, hasonló esetekben. A rendőrség az ügyvéd ellen is bevezette a vizsgálatot. A temesvári ügyvédi kamara is megmozdult az ügyben. Mercea Victor dr. a kamara dékánja felszólította Weinbergernét, hogy irásos feljelentést tegyen Coman Livius ellen.

Az orvosi látlelet hét pontban foglalja össze Weinberger sérülését és arra a konklúzióra jut, hogy a sérült minden munkára képtelen.

Vendrey stb. felléptőjei: Molnár, Vacsora, Schützler: Szakítás. Pity-pang. Kültelki rt. Szendi — zongorahumorista Radó. — Terézkerületi Színpad. Egész héten minden este: Nagy Endre, Salamon Béla, Rajna Alice, Boross Géza, Gárdonyi Lajos, Herczog Jenő: Az antonina-betyár. — Az utolsó éjszaka. Artatlan József, Gandhi eljődül. — Royal Orqueum. Egész héten minden este: Diane Loyal, 3 Santonas, Klatt Satura Gallay & Co. Sisters Mignon, Sugar Flori, Érezkövy, Sárossy, Rolkó. — Bethlen-téri Színpad. Egész héten mindennap: Új műsor, Zerkovitz-Harmath: Faly végén kurtá kocsmá. Szóke Szakáll, Homokzsák, Urnáczy Nándor, A protekció. Kellér Dezső: Falusiak Pesten. Jécsy Laci: A Demidoff-gyöngyök, Tréfák, magánszámok, stb.

* Az aradi városi színház heti műsora a következő: Szerda: Román előadás. Csütörtök délután 11 órakor: Akácfavirág (matiné-operett. 10, 15, 20, 30, 40 lejes helyekkel.) Délután 3 és fél órakor: Sisters (operett, félhelyekkel.) Este: Nem élhetek muzikaszó nélkül (vigjátékudonság, C. bérlet.) Péntek: Pepi, a kis cukrászlány előkészülete miatt nincs előadás. Szombat: Pepi, a kis cukrászlány (operett, itt először, A. bérlet.)

* Nem élhetek muzikaszó nélkül. Csupa napsugár, mosolygó élet verőfénye ragyog Mórész Zsigmond vigjátékában. Ő nem csak darabíró, hanem a magyar lélek nagyszerű ismerője járt most a színpadon, akinek nem voltak jelen vigjátékában problémái, csak kedves, színes figurái, akik a múlt század gondtalan, duhajos jókedvéből csöppentek ide. A vigjáték persze a muzsikás, a nótázás, a daloló alakoké, akik be nagyon is szívnélk mellett állanak, még akkor is, ha a munkakerülés, a gondtalan uraskodás lengi át őket. Ennek a vigjátéknak színes, tölmecsös kell és ezt többé-kevésbé az aradi színtársulat együttese Csengery István, Fekete Irénnel, L. Kiss Mariskával, E. Károly Klárával, Fekete Cécával, Papp Ellával, Homokay Pállal, Kassay Károlyival, Joanovits Sándorral, Nyerges Ferencel a főszerepekben el is találta.

* Az „Alvinczi Huszárok” előadását, Szilágyi és Eisemann mulatságos szövegű, népszerű zenéjű operettje az „Alvinczi huszárok” péntekig bezárólag minden este színterül a Király Színházban Lábass Juci, Bárony Rózi, Gombaszögi Ella, Siró Anna, Kertész Dezső, Sarkadi Aladár, Sziklay József, Dénes Oszkár, Latabár Árpáddal a főszerepekben.

* Pepi, a kis cukrászlány a címe annak az operettnek, amelynek szombaton lesz a premiéje az aradi színházban. Lázás munka folyik a színház környékén, hogy a nehéz viszonyok között újabb slágert hozzanak ki a közönség elé és ez sikerülni is fog, mert Pepi, a kis cukrászlány csupa hangulat, nagyszerű muzsika, szellemes szöveg és kitűnő előadás Viola Margittal az élen.

WELLS: VILÁGTÖRTÉNETE OLCsó
KIADÁSA SÁNDOR FERENC-nél.
CONSUM RT. könyveeskével 5t havl részletre kapható

LEGUJABB.

Interpelláció készül az alsóházban a Graf Zeppelin angliai útja miatt.

Május 18-án indul a léghajó Délamerika felé.

Friedrichshafenből jelentik: A Graf Zeppelin délamerikai startját május 18-án reggel hat órára tűzték ki. Az angliai úttal kapcsolatosan nagyobb bonyodalmak keletkeztek. A léghajó ugyanis elrepült a wembleyi kiállítás pavillonok felett, amit Angliában rossz néven vettek. Egyes lapok azzal igyekeztek kimagyarázni az ügyet, hogy a Graf Zeppelin a yorki herceg meghívására repült ezen az útvonalon, azonban ezt hivatalosan megcáfolták. Egy munkáspárti képviselő az ügyrel kapcsolatosan interpellálni készül az alsóházban.

Moszkvai kiküldöttek érkeztek Szófiába a május 1-i zavargások előkészítésére.

Szófiából jelentik: Május elsőjére a kommunista nagyarányú zavargásokat készítik elő. Több megbízott érkezett Moszkvából a zavargások előkészítésére. A rendőrség hetven kommunista vezető letartóztatott, azonban a moszkvai delegátusoknak sikerült elmenekülniük.

* A május elsője a színházban ünnepi tényt jelent. Három előadást tart a színtársulat, mind egyik remek műsordarab. Délelőtt 11 órakor 10, 15, 20, 30, 40 lejes mozi-helyekkel matiné lesz, amelyen a nagyszerű Fráter-operett, az Akácfavirág kerül színpadra, délután pedig a legnagyobb sikerű operett, a Sisters fut félhelyekkel, míg este a Nem élhetek muzikaszó nélkül, a pompás Mórész Zsigmond-vigjáték szerepel műsoron, amely kedd este nagy sikert aratott.

* Fedák Sári és Titkos Ilona vendégszerzésre Aradon. Május hó elején már megkezdődnek a budapesti színésznők és színészek vendégjátékai. A sort márkás név nyitja meg: Fedák Sári, aki május 2-án kezdi meg Kolozsvárott vendégszerzését és utána, 15-ike tájékan keresi fel Aradot. Előbb Aradon 8-ika körül Titkos Ilona játszik és innen indul erdélyi körútjára. Mindkét művésznőt Temesvárra is átviszi Szendrey Mihály.

Az aradi orvosok adófelelősségét tárgyalta ma a pénzügyigazgatóság.

(Arad, április 29.) Az aradi pénzügyigazgatóság ma fejezte be az ügyvédek adófelelősségének tárgyalását. Nyomban ezután sor került az orvosokra, fogorvosokra és fogtechnikusokra. A bizottságban Caba Gyula pénzügyigazgató képviselte a kincstár érdekeit, Ramonteanu törvényszéki bíró elnököt, az orvosok érdekképviseletét dr. Vicas Gyula vállalta.

Ma a következő orvosok és fogászok ügye került tárgyalásra: Dr. Bradean Athanas, dr. Magyar Samuel, dr. Colbasiu Emil, dr. Prohászka László, dr. Catineanu Ervin, Körtelessi Ernő, Weinert Jenő, Schuller József, dr. Székely Károly, Hallamasek Anna, dr. Hallamasek Livius, dr. Székely Inigó, dr. Mandel László, Neuländer Harry, Wollmann Emil, dr. Spielberg Henrik, Jacobi Gyula, dr. Kurzer Bertalan, dr. Ferenczi Ármán, dr. Boros Ernő, dr. Krepil János, dr. Horváth Antal, dr. Roban Dimitrie, dr. Balogh Andor és dr. Kurzer Károly.

Az orvos-adófelelősség első napja a méltányosság jegyében folyt le, amennyiben a legtöbb indokolt esetben leszállították az elsőfokú adóketést 10—15 ezer lejjel. A bizottság holnap folytatja az orvosok adófelelősségének tárgyalását.

Irodalom és művészet

Két hetes munka.

15.000 lej került szétosztásra a jövedelméből az aradi színészek között.

A városi kezelésbe került színház jövedelméből ma volt a második osztalék-kifizetés. Tudvalevő, hogy amióta a város végzi a pénzosztást, husvét után 27.000 lejt kaptak a színészek, a befolyt többi jövedelmet pedig tartalékba helyezte a város vezetősége, azzal az ígérettel, hogy abból a városi bér fejében semmi levonást nem eszközölnek. A mai napig mintegy 40.000 lej tartalék gyűlt össze a városnál és a színészek ennek a teljes összegnek kifizetését várták a ma délutánra kitűzött gázsifizetésén.

Délben azonban dr. Luta Cornel interim-bizottsági elnök a néla járó színész-megbizottnak kijelentette, hogy nem áll módjában a bérösszeget elengedni és az ismételt megkezdett előadásokra naponként 1500 lejt tart vissza, vagyis a 40.000 lejből mintegy 15.000 lejt foglal le. A színészeknek eszerint 25.000 lejt jutott volna, azonban ebből még levonásba került a villanyszámla is, úgy, hogy végeredményben pontosan 15.766 lejt osztott szét Dunca főszámvadó a színészeknek. Két heti munka után a középfizetésük 200—250 lejnyi osztalékot kaptak, a kisebbek azonban mindössze 100—140 lejelet, mert 1000 lejes alap után 46 lej osztalék esett.

* Budapesti színházak heti műsora. Budapestről jelentik: A budapesti színházak e heti műsora a következő: Vigaszínház: Szerda, vasárnap délután: Takács Alice. Szombat: Cserebogár (ul betanulással). Csütörtök, péntek, vasárnap este, hétfő: Az ifjú pásztor. Kedd: Cserebogár. — Magyar Színház, Szerda, csütörtök, péntek, vasárnap d. u.: Tizenöt ezer pengő jutalom. Szombat, vasárnap este: Alvinczy huszárok (a Király Színház vendégjátéka). — Belvárosi Színház. Egész héten minden este: Pruska. — Városi Színház. Szerda: Parasztecsület. Bajazzók. Péntek: Mignon. Vasárnap délután: Bohémélet. Csütörtök, szombat, vasárnap este: Meluzina. — Király Színház. Szerda, csütörtök, péntek: Alvinczy huszárok. Szombat, vasárnap: A bécsi Theater der Komiker vendégjátéka. Vasárnap délután: Viktória. — Fővárosi Művész Színház. Szerda: Nincs előadás. Csütörtök: Comtesse Mizzi. Das Veilchen (a bécsi Burgtheater vendégjátéka.) Péntek, szombat, vasárnap délután és este: Jazz-revü és Uferini vendégjátéka. — Új Színház. Szerda, péntek, szombat, vasárnap: Copperfield David. Csütörtök: Béla, aki 26 éves. — Andrassy-úti Színház. Egész héten minden este: Csontos Gyula, Tökés Anna, Uray Tivadar, Vaszary Pirokka, Bekési László, Peti

Eleganciában
Szabásban
Minőségben

REISZ

Férfiruhaáruháza
vezet
Budapest VII.,
Rákóczi-ut 36.

Hatalmas tűz pusztított Temesvarjas községben.

Az aradi tüzoltóság is kivonult a község megmentésére. — Két ház, gazdasági épületek és szénakazlak estek a lángok martalékául. — Két millió lej a kár. — Mi volt a tűz oka?

(Arad, április 29.) Ma délután két óra előtt tíz perccel interurbán telefoncsengő szólalt meg a polgármesteri hivatalban. Temesvarjasról jelentették, hogy a faluban nagy tűz ütött ki, amely veszedelmet jelent az egész községre és kérték a polgármestert, engedje meg, hogy az aradi tüzoltóság a tűzveszedelem megfékezésében segítséget nyújtson. Dr. Lulai Cornel interimár-bizottsági elnök nyomban intézkedett, hogy az aradi tüzoltóságtól egy őrség menjen ki Temes-Variásra. Nyomban öt ember indult utnak Hegedűs őrmester vezetésével, a kisebbik autón egy motorfecskendővel Temes-Variás felé, ahová délután három óra tájban érkeztek meg.

A falu lakossága már a legnagyobb izgalommal várta az aradi tüzoltóságot annak ellenére, hogy ekkor már a környékről több falu tüzoltóságát ott találták, így ott volt a perjámosi, a nagyszentmiklósi, a lovrini és a ternovai tüzoltóság, majd közvetlen utánuk butott be a temesvári tüzoltóság 2 autója egy motorfecskendővel, úgy, hogy egyszerre 10—12 kézfecskendő és két motoros fecskendő látott a tűz megfékezéséhez, amely valóban komoly veszedelemmel és

egyidőben több helyütt fenyegette a községet.

A tűz egy óra tájban Rozenzweig János kereskedő udvarán keletkezett. A kereskedő és családja éppen ebédnél ült, amikor az udvaron lévő szénakazal lángba borult. Pillanatok alatt elégett a kazal és a dühöngő szélvihar az égő szénacsomókat tovább röpitette a falu különböző részére, a házak udvaraiba, ahol szintén széna és egyéb takarmányok állottak felhalmozva. Csakhamar 16 udvaron égett a takarmány és Rozenzweig János házán kívül még Wiland és Tass nevű temesvarjasi lakosok háza is lángborult. Az egymás után, gyorsan kiérkezett tüzoltók hatalmas erőfeszítéssel fogták a tűz megfékezéséhez, mert

félő volt, hogy a nagy szél az egész falu házaira szét szórja a szikrákat.

Oly nagy távolságban is keletkeztek egyes tüzek, hogy a tüzoltók képtelenek voltak egyes helyen koncentrálni a mentést és szét-szórva igyekeztek gátat vetni a veszedelemnek. A falu egész lakossága részt vett a mentési munkálatokban a csöbrökkel hordta a vizet az oltáshoz. Többször az a veszedelem is fenyegetett, hogy nem áll elegendő vízmennyiség a fecskendők rendelkezésére, mert a

kutak egymás után kiapadtak. A tűz leginkább az ugynevezett német részben, a délkeleti oldalon pusztított s erre felé is fuú a szél. Itt esett a legtöbb takarmány áldozatul a lángoknak.

Három és félórás megbeszített munkába tellett, amíg az utolsó láng is kialudt a virágzó bántá-gi községben.

Románia újabb előnyöket ért el Párisban.

Az egyezmény szerint Románia nem köteles részt venni a vegyes döntőbíróóságban. — A párisi egyezmény részletei. — Titulescu elismeréssel nyilatkozott a magyar delegációról.

Párisból jelentik: Titulescu a Rador párisi munkatársának nyilatkozott a keleti konferenciára vonatkozó most létrejött egyezmény ügyében. Hangsúlyozta, hogy az egyezmény célja az állami agrárreform fedezete és védelme. Románia a hágai konszolidált helyzetét még jobban megszilárdította és újabb előnyöket ért el. A Népszövetség előtt oly hosszú ideig fennállott ellentéteket a román álláspontnak megfelelően oldották meg és az egyezmény kimondta, hogy a vegyes döntőbíróóságban nincs illetékesége a trianoni békeszerződés 250. pontjának interpretálására, s a román döntőbíró nem köteles részt venni az ilyen bizottságban.

Románia mindezeket kivül mentesítve lesz azon magyar igénylők szelvényüzetése alól, akiknek nem váltották be szelvényeiket az utóbbi tíz esztendőben. Az agrárreform alkalmazásában — mondotta Titulescu — Románia-

Levágta felesége fejét és öngyilkos lett egy párisi péksegéd.

Borzalmas lelet egy párisi külvárosi házban.

Párisból jelentik: A francia főváros egyik külvárosában borzalmas gyilkosság történt. A rendőrség az egyik házban egy női holttestet talált, amelynek csak a törzse volt meg. A holttest fejét a könyvszekrénybe rejtette el a gyilkos. Megállapítást nyert, hogy a gyilkosságot Albire péksegéd követte el és hogy az áldozat a felesége. A péksegéd röviddel előbb bejelentette szüleinek, hogy meg fogja gyilkolni feleségét, azután maga is öngyilkos lesz. Albire holttestét a rendőrség egy Páris környéki erdőben lelte meg.

Nemzetközi orvoskongresszus

a budapesti Nemzetközi Vásár tartama alatt

(Budapest, április 28. Saját tud.) A dr. Csiky András v. miniszter elnöklete alatt álló Országos Orvosszövetség május 8. és 11-e között, tehát a Vásárral egyidőben nemzetközi orvoskongresszust rendez.

A kongresszus alkalmával megvitatják az orvostársadalom mai helyzetét, a nehézségeket, melyekkel az orvostársadalomnak Európaszerte meg kell küzdeni. Az orvosok ma nemcsak Magyarországon, de minden utódállamban egyformán nehéz helyzetben vannak. Az orvoskongresszus egyik célja annak megvitatása, hogy miként lehetne az általános nehézségeket leküldeni.

Ez lesz a témája a kongresszus első napjának s erről a témáról tartanak előadásokat a magyar orvostársadalom kitünőségei: dr. Johan Béla, Mihalkovics Elemér, dr. Gellért Elemér, Thaly Lóránt, dr. Hüttl Hümér, dr. Tanárky Árpád, dr. Pető Ernő, dr. Pollermann Ártur.

A kongresszus másik célja az orvosokkal megismertetni a modern orvostudomány legújabb vívmányait, az újfajta gyógyítási módokat és gyógyszereket. Az orvostudomány minden ágazatáról nagyértékű előadásokat tartanak a legkiválóbb budapesti orvosprofesszorok, kiknek nevei közül különösen kiemeljük a következőket: Bakay Lajos, Blaskovics László, Bókay Lajos, Frigyessy József, Grósz Emil, Herczog Ferenc, Kelen Béla, br. Kéthly László, br. Korányi Sándor, Schaffer Károly, Szabó József, Tóth István, Verebély Tibor.

A kongresszusra a világ minden részéből érkeznek jelentkezők. Csak Spanyolországból több mint száz magyar orvos érkezik, a tengeren túlról pedig Délamerikából van a legtöbb jelentkező.

Az orvoskongresszus résztvevői a május 3—13-ig tartó budapesti Nemzetközi Vásár összes kedvezményeit élvezik: a féláru vasuti jegyet, a díj egyharmad részéért utólagosan megváltható vizumot stb

Fél hét volt, amikor mindenünnen azt jelezték, hogy a veszedelem elmúlt és a tüzoltóságok hazafelé indulhatnak. Nyolc óra tájban futott be az aradi őrség a laktanyába.

Aradon a délutáni órákban közben fantasztikus hírek keltek száira a temesvarjasi tűz nagyságával kapcsolatosan. Sokan már arról tudtak, hogy 30—40 ház esett martalékául a lángoknak. A valóság azonban az volt, hogy három ház, tizenhat udvaron felhalmozott takarmány és több különböző kisebb gazdasági épületek hamvadtak el,

amelyek értéke mintegy kétmillió lejre ug.

A tűz okára vonatkozólag különböző verziók kerültek forgalomba a községben. Egyesek szerint a kereskedő udvarán ként forraltak és a tűz egy innen elpattanó szikrától keletkezett, mások viszont arról tudtak, hogy a tűz bosszu műve volt, amelyet a kereskedő egy bérése követet el. Erélyes csendőri nyomozás indult meg a tűzveszedelem tényleges okának felderítésére.

nak nincs más kötelezettsége, minthogy az ugynevezett A. alapra 1944. évig évenként 500.000 aranykorona annuitást, 1966-ig pedig 800.000 aranykorona annuitást fizessen, ami megfelel a Románia által kisajátított értékeknek. Viszont kötelezték Magyarországot, — folytatta — hogy megfelelően a döntőbíróóság ama kártérítési ítéleteinek, amelyek Románia javára történtek, ezeket az összegeket 1943-ig öt annuitásban kifizesse, addig is három százalékot kell fizetnie címletenként a magyar államnak.

Az egyezmény intézkedik arról is, hogy a Gojdu-alapra vonatkozó tárgyalásokat sürgősen megkezdjék és amennyiben ezek hat hónapon belül nem vezetnének eredményre, úgy Romániának joga van a hágai döntőbíróósághoz járulni ügyével. Titulescu végül elismeréssel szólott a magyar delegációról, amely mindvégig lojálisan viselkedett.

Elárverezték Liszka Pál üzletét

172 tételből csak 60.000 lejt vettek be. — Leszorított árak voltak az árverésen.

(Arad, április 29.) Mint ismeretes, Liszka Pál, a vasuti panama egyik vádlottjának, Forray-uca és Tököli-tér sarkán lévő fűszerüzletét a CFR kérésére bünygyi zárlat alá helyezték. Az üzlet közel tíz hónapon keresztül zárva volt, amíg a mai napon a bünygyi zárlat tárgyát képező árukat, valamint az üzletberendezést elárverezték a vasut javára. A tíz hónap alatt az üzletben sok áru meg rongálódott, a megmaradt jó áru pedig már rendkívül olcsó áron került eladásra. Az árverésen kevés érdeklődő vett részt és a konkurrencia hiányában történt, hogy a fűszerüzlet, amelyet a szakértők áruval és berendezéssel több százezer lejre értékelték, a mai árverésen 172 tételből csak 60.000 lej bevételt adott. Az egyik árverési tételben 200 üveg konyakot és butéliás bort 1400 lejért vásárolták meg és ehez hasonló alacsony áron vásárolták meg a többi árut is.

Az aradi mozik mai műsora.

CENTRAL MOZGÓ. Ma, szerdán 5. 7 és 9 órákor Dolores del Rio-val a főszerepben az ARANYTÁNC. Dráma az alaszakai aranyásók életéből.

SELECT MOZGÓ. Lubitsch Ernő rendezésében, John Barrymore és Camilla Horn-nal a főszerepben: AZ ÖRÖK SZERELEM.

ELITE MOZGÓ. A FALU BÜNE, Repriz, Mélyhatású orosz erkölcs dráma.

GRADISTE MOZGÓ kivételesen 6 és 9 órákor Tea von Harbou regénye nyomán rendezte Fritz Lang. ASSZONY A HOLDBAN. Főszerepekben: Willy Fritsch és Gerda Maurus.

HIREK.

A munkaügyi felügyelőség rendelete a május 1-i munkaszünetre vonatkozólag.

A május elsejei munkaszünetre vonatkozólag az aradi munkaügyi felügyelőség a következő rendeletet adta ki: Az üzletek, valamint a magánipari vállalatok teljes vasárnapi munkaszünetet tartanak. A május 1-jei munkaszünet általában azonos természetű a vasárnapi munkaszünettel, így tehát az üzletek előző nap, vagyis április 30-án este nyolc óráig tartanak nyitva, a borbély és fodrász üzletek pedig este 11 óráig. Május elsején az élelmiszerüzletek (pékek, hentesek, mészárosok és tejcsarnokok) délelőtt 10 óráig tarthatnak nyitva. A közhivatalokban, valamint a közlésekben nem lesz munkaszünet. Az iskolákban az előadások nem szünetelnek. A vasárnapokon megtartott rendezvényeket május elsején is meg kell tartani.

— **Időprognózis.** Egyelőre zivatarok, esők várhatók, később megélénkítő szelekkel és hősüléssel.

— **Maniu miniszterelnök husmérgezésben megbetegedett.** Bucurestiből jelentik: Maniu kisebb foku husmérgezésben megbetegedett és ezért nem vehetett részt Mária özvegy királyné fogadtatásán. A kormány főbb tagjai közül azonban többen megjelentek a királyné pályaudvari ünnepélyes fogadtatásán.

— **Amnesztia lesz május 10-én.** Bucurestiből jelentik: A május 10-iki egyesülési ünnep alkalmával valószínűleg kisebb amnesztia és büntetésleszállítás lesz.

— **Condeescu tábornok az udvar katonai parancsnoka marad.** Bucurestiből jelentik: Condeescu tábornok a hadügyi tárca mellett továbbra is megmarad az udvar katonai parancsnokának.

— **Szombaton este érkezik haza a prefektus.** Ma értesítés érkezett az aradi prefektúrától a Párisban időző Marsieu Justin dr. megyei prefektustól, hogy szombaton este érkezik haza. A prefektus hétfőn veszi át újból hivatala vezetését.

— **Horthy kormányzó és Mussolini táviratváltása.** Budapestről jelentik: Mussolini Horthy kormányzónak, a miniszterelnök leányának esküvője alkalmával küldött üdvözlő táviratára a következő választ küldötte: „Horthy Miklós öfömlétségének, Magyarország kormányzója, Budapest. — Kérem fömlétségodat, fogadj a szívesen szívből jövő és mélyen érző köszönetemet azokért a kedves szerencsekívánatokért, amelyeket leányom esküvője alkalmából hozzám ehjuttatni méltóztatott, Mussolini”.

— **Megérkezett Newyorkba az amerikai flotta-delegáció.** Newyorkból jelentik: Hétfő este érkezett meg a Levianton fedélzetén az amerikai flotta-delegáció. A hajót a hadiflotta torpedórombolói kísérték. A partierdők üdvözlést adtak, a hajó fölött repülőgépek keringtek. Óriási tömeg üdvözölte a delegátusokat. Hoover elnök a szerződést ratifikálás végett a szenátus elé terjeszti.

**Dramát sok ember írt,
De poloskát LOVÁS egyedül írt**
Arad, Szada Oltuz (Illés-ucca) 111.

— **Módosítják az amerikai prohibíciós törvényt.** Washingtonból jelentik: Hoover új törvényjavaslatot dolgozott ki a prohibíciós törvényen történő módosításokról. Eszerint a felesleges bíróságokat megszüntetik, a prohibíciós ügyeket a pénzügyminisztérium helyett az igazságügyminisztérium kezelésére bízzák és a prohibíciós határőrséget átszervezik.

— **Munkanélkülek tüntetése Budapesten.** Budapestről jelentik: Ma a déli órákban 500 főnyi munkanélküli a parlament elé vonult. Négyes-ötös csoportokban jöttek és tüntettek. A kerületi kapitányságról nagyobb rendőri készület jött ki, akik szétoszlásra szólították fel őket. Miután a felhívásnak többen nem tettek eleget, kilenc munkanélkülit letartóztattak.

— **Törökországban kinevezték az első női köztisztviselőket.** Angorából jelentik: Két török nőt helyettes bírónő neveztek ki. Törökországban ez az első eset, hogy nő közhivatalt tölt be.

— **Letartóztatták a jugoszláv állami mentelep igazgatóját.** Ujvidékről jelentik: Tegnap délután letartóztatták dr. Vukasini Sola állami mentelepl igazgatót, akit súlyos szikkasztásokkal vádolnak. A letartóztatás nagy feltűnést keltett.

— **Főúri eljegyzés Budapesten.** Budapestről jelentik: Ma rendkívül érdekes eljegyzés történt. Teleky József gróf eljegyezte Inoky Mária bárónőt. Teleky nagyanyja után dédunokája Széchenyi István grófnak, míg a menyasszony anyjai ágon dédunokája Eötvös József bárónak, a 48-as kormány kultuszminiszterének.

— **Németh Mária nagy sikert aratott a milánói Scalában.** Milánóból jelentik: Az olasz lapok nagy lelkesedéssel írják Németh Mária sikeréről, amelyet a milánói Scalában aratott. A művész Turnadot főszerepében lépett fel és példátlan tapsokat vívott ki. A lapok megemlékeznek arról, hogy bár Németh Mária a bécsi Opera tagja, de magyar művész.

— **Vasárnap megkezdődnek a himlőoltások Aradon.** Az aradi főorvosi hivatal közli, hogy vasárnap megkezdődnek Aradon a himlőoltások. A csecsemőket vasárnap a ségai és gáji iskolákban, hétfőn a mikelakai községében, kedden a városban, szerdán a Szent Péter-téri iskolában, csütörtökön az Illés-uccai iskolában, pénteken az Erdélyi-uti iskolában oltják be. Mindennap délután öt órakor kezdődik az oltás. A főorvosi hivatal felhívja a szülőket, hozzák el gyermeküket a jelzett napokon, hogy oltást kapjanak.

NYERSSÉLYEM (shantung)
minden színben, tiszta selyem és garantált mosó
Legdívatosabb nyári kosztüm és ruhaanyag
csak 275 lei
Szentgyörgyinél
Arad, Neuman-palota.

— **Lezuhant egy kisfiú a második emeletről és nem történt semmi baja.** Nyiregyházáról jelentik: Kis György pénzügyigazgatósági biztos kilenc éves József fia a pénzügyigazgatóság második emeletén kimászott az ablak párkányára és onnan lezuhant. A mentők beszállították a kórházba, ahol az alélt gyermeket életrekellették és megállapították, hogy a flucskának az ijedtségen kívül semmi baja nem történt.

— **Kitörést kíséreltek meg a fegyverek az amerikai Columbus-fegyverházban.** New-Yorkból jelentik: Az Ohio-államban lévő Columbus-fegyverházban, amelyben — mint ismeretes — nem régen hatalmas tűz pusztított, a fegyverek újabb kitörést kíséreltek meg. A fegyverek a tömegbe lóttek, több fegyver megsebesült és a rabok kitörési kísérlete csődöt mondott.

— **Öngyilkosság Ségában.** Ségában, a Basarab-Voda-ucca 68. számú házban felakasztotta magát Recher Anna 28 éves asszony. Az életunt nő levelet nem hagyott hátra, amelyből következtetni lehetett volna öngyilkossága okára.

— **Az aradi munkásság május elsejei ünnepe.** Az aradi munkásság a május elsejét a vas-és fémmunkások volt Munkácsy Mihály-ucca 8. szám alatti otthonában ünnepli meg. Délelőtt 10 órakor a Gutenberg-dalkör közreműködésével népgyűlést tartanak, délután három órától műsoros délután, tánc lesz és különböző szórakoztató számokat adnak elő. Az aradi államrendőrség ma megadta az engedélyt az ünnepségre.

— **Angliában betiltották a papagályok importját.** Londonból jelentik: Ma tartotta meg az alsóház első szünet utáni ülését. Ilyenkor hagyományos vetélkedés van a képviselők között, hogy ki jelenik meg elsőnek az ülés-teremben. Évek óta Lady Astor tartja a rekordot és ma is már nyolc óra előtt bennült a teremben és ezzel megmentette az évek óta tartott rekordot. Az ülésen egyébként betiltották május 20-tól kezdődően a papagály-behozatalt, amely ezután csak orvosi és tudományos célra szabad.

Köhögési inger, rekedtség
ellen használjunk dr. Földes-féle **Itto-
enkorkát.** Legjobb dezinficiálja a szá-
tűreget. Készíti dr. Földes-gyógyszertár, Arad.

— **Málnási víz helyett ecetsavat adtak egy zsigmondházi szatócsüzletben.** Özvegy Filipp Jánosné zsigmondházi asszony tragikus körülmények között halt meg. Filippné húsvét másodnapján orvosi rendeletre Málnási vizet hozatott a Gécs-féle szatócsüzletből. Az első pohár víz felhajtása után Filippné borzalmas görcsöket kapott és meghalt. Dr. Petz Lipót orvos megállapította, hogy a Málnási üvegben ecetsav volt. Az aradi ügyészség tegnap Zsigmondházaán járt és felboncolta Filippné holttestét. A boncolás megállapította, hogy az ecetsav kifejtette a szerencsétlen asszony belsejét. Az ügyészség helyszíni vizsgálatot tartott Gécs szatócsnál, ahol különösen egy benzinnel telt Málnási üveget is találtak. Az ügyészség tovább folytatja a vizsgálatot, annak megállapítására, hogy a fűszerkereskedő nem-e járt el gondatlanul.

— **Egy szerelmes-pár borzalmas öngyilkossága.** Bécsből jelentik: Thiesing mellett egy szerelmes-pár 130 méter magasságból levetette magát és szörnyethalt. Megállapították, hogy Brenner Emil péksegéd és Rist Ernestina az öngyilkosok, akik szerelmi bánatukban követték el tettüket.

— **Izgatásért három havi fogház.** Az aradi törvénytörő Ramonteanu-tanácsa ma vont a felelősségre Dávid János Astra-gyári munkást, aki az elmúlt évben sztrájkra izgatott az Astra-gyár előtt. A bíróság a tanak vallomásából beigazoltnak vette az izgatás tényét, ezért Dávid Jánost három havi fogházbüntetéssel és 100 lej pénzbírsággal sújtotta. Dávid János megfélebezt az ítéletet.

BUDAPESTEN
PATAKYNÉ
új üzletében **Harizsán 8.**
(a Petőfi Sándor-ucca közelében)
fűlése női kalapok, előnyös árak.

— **A kolozsvári bodegás fluk az anyjuk kosztjára vágnak a börtönben.** Kolozsvárról jelentik: A „Chiar la mama” bodega undorító fizelmeiben letartóztatott Ionescu-fivérek most éhségsztájukba kezdtek és kijelentették, hogy nem hajlandók csakis az édesanyjuk kosztját enni, mert annak „zamatos ízét” teljesen megszokták. A bodega cselédei közül kettőt megtaláltak a kolozsvári veneriás osztályon, egy pedig megszökött.

— **Az Aradi Nyugdíjas Egyesület hivatalos közleménye** kapcsolatban az április hó 19-én évi nagygyűlésünkre vonatkozó közleményünkkel, értesítjük a nyugdíjas egyesület összes tagjait, hogy május hó 4-én d. e. 10 órai kezdettel a városi szinkörben évi közgyűlésünket a következő napirenddel fogjuk megtartani: 1. Elnöki megnyitó és jelentés. 2. Titkári jelentés. 3. Pénztári jelentés. 4. Pénztárvizsgáló bizottság jelentése. 5. Új tisztviselők és választmány megválasztása. 6. Indítványok. — Ez alkalommal közöljük még, hogy a délutáni nagygyűlést ugyancsak a városi szinkörben d. u. 4 órai kezdettel tartjuk meg, amelynek programja az általános nyugdíjserelmekre vonatkozó reparációk sürgetése, minden nyugdíjas frakcióna kiterjedőleg. — Újból felhívjuk az összes nyugdíjas tagjainkat, az ügy fontosságára való tekintettel okvetlenül megjelenni sziveskedjenek, hogy az új választmány és tisztikar megválasztása kétséget ne szenvedjen.

— **Kis Hitelbank megalakulásáról** értesítik lapunkat, s ez ügyben ma, szerdán este 9 órakor a Zsidó Kulturház Zrinyi-uccai helyiségében fontos értekezletet tartanak. Az értekezőket ez uton is meghívják.

— **A rokkantak figyelmébe.** A városi főorvosi hivatal felhívja azokat a rokkantakat és hadiözvegyeket, akik továbbra is vasúti kedvezményre reflektálnak, jelentkezzenek az aradi városi házban működő népjóléti osztálynál.

— **Jégelőfizetéseket Reusz-cég bármikor felvesz.** Pontos szállítás. Telefon 141.

— **Kirándulók figyelmébe.** A gyönyörű fekvésű, hatalmas erdők és park által övezett, Bogdarigós fürdő Charlottenburg vasútállomással, a Temesvár—Lippai vasútvonal mentén, csütörtökön, május 1-én ünnepélyes keretek között a temesvári „The First Banking Jazz” közreműködésével fog megnyitni. A kiránduló közönség és fürdővendégek szórakoztatásáról a legnagyobb körültekintéssel gondoskodás történik. Elsőrendű konyháról és kitűnő italokról Hagyó József, a lippai „Central” szálló volt tulajdonosa gondoskodik.

— Dolly Klárka regénye. Mesébeillően gyönyörű történet a kis ötéves Dolly Klárka regénye, aki egyik napról a másikra a Liga szegény kis védencéből milliomoskisasszony lett. A „Szinházi Élet” új számában Incze Sándor cikke és érdekes képek számolnak be az örökbefogadott kis Dolly Klárka szerencséséről. Beszámoló Bethlen Margit grófnő hangosfilmjéről. Ára 40 lej. negyedévi előfizetési díj 450 lej. Kiadóhivatal: Budapest VI., Aradi-utca 8. szám.

— A „Borsszem Jankó” friss száma meglepően érdekes, nivós és minden sablontól elütően eredeti. Főbb közleményei: *Wekerle — 60 év előtt*, Nyílt levél Windischgrätz herceghez, Berégi Oszkárhoz, Mihály Déneshez. *Zsolt Béla cikke: Miért játszik darabjaimat összecmolt színházakban*, Drégely Gábor önmagáról, Dühöng a Kultura a Közmunkatanácsban, Lázár Gida, a kis csodaszínész, stb. Ezenkívül számos kapcsoló, tréfa, adoma és illusztráció gazdagítja Molnár Jenő népszerű lapjának új számát. Ára 15 lej.

— Nincsen olyan aktuális gazdasági problémája az országnak, amellyel behatóan ne foglalkoznék a „Consum.” Az április 27-én megjelent legfrissebb számában a „Consum” többek között a következő címek alatt hoz igen érdekes cikkeket: Az erdélyi gyarmat-úru piacon több nagykereskedő cég leépíti áruaktáráit, Tiltakozó gyűlést tartanak Bucarestben a drogústák a készülő egészségügyi törvény megszorító intézkedései ellen. A mezőgazdák már az ipari növények termelése sem rentabilis, stb. Kérjen mutatványszámot a kiadóhivaltól: Cluj, Str. Iuliu Maniu 8.

Előkelő emberek gyermekei a polgári pályákon.

Bécs főúri társaságának igen sok tagja jól elhelyezkedett a polgári életben.

(Bécs, április 29.) A világháború és az ezzel kapcsolatos általános felfordulás talán sehol nem markolt annyira a meghitt családi életbe, mint épen Bécsben. A régi arisztokrácia, amelynek a császári udvar fényt és pompát kölcsönzött, március-holnapra a legnagyobb bizonytalanságba került. Diplomáciai és katonai karrierék omlottak össze egyrészt, de másrészt a kulturálsan kiizmosodott fiatal arisztokrácia csakhamar beilleszkedett a polgári életbe. Az új generáció nagy buzgalommal vette fel a küzdelmet és a legtöbb esetben igen szép eredményeket értek el.

Igy Eiselberg báró udvari tanácsos leánya gyermekorvos lett. *Rosentfeld Egon* báró, aki katonatiszti pályára készült, egy Anatóliában székelő nagy német kereskedelmi koncern vezetője. *Salm Niklas örgróf*, a volt főudvarmester fia a Heimwehr szervezésénél kapott fontos megbízatást. A fiatal *Schwarzenberg* herceg előbb a bécsi rendőrség szolgálatában állott, jelenleg miniszteriumi tisztviselő.

Pámer volt rendőrfőkapitány leánya, *Reinhardt Grete* művészi álnéven igen jó hírű táncosnő. A művészni szabad idejében grafikával is foglalkozik. Bécsben nagyon kedvelik exlibriseit.

Érdekes karriert futott be *Daublin May* grófnő. Előbb dr. *Somary* zürichi professzor titkárnője volt. Pár héttel később feleségül vette és így továbbra is megmaradt munkatársának. *Winkler Herta* hároméves fényképészeti műterme van Bécsben. *Makart* hírneves festő fia ugyancsak mint fényképész helyezkedett el. *Berchtold Gizella* grófnő, a monarchia volt külügyminiszterének unokahuga „Frattiny bárónő” név alatt kisebb novellákat és gyermekmeséket ír. *Freud* professzor leánya Bécs város pszichoanalitikai intézetét vezeti.

Knobling Lia és *Ica*, az osztrák-magyar hadsereg egyik magas állásban levő törzstisztjének két leánya directrice egy newyorki szállóban. Két *Lobkovitz* herceg ugyancsak Amerikában él és a bankszakmában tevékenykedik. *Karl Heinz Coudenhove* gróf, aki a páneurópai gondolat életrehívójának a fia, Sydneyből küldi sajtótudósításait a bécsi lapoknak.

A hivatásos sport terén is igen sok arisztokrata helyezkedett el. *Waldedort* gróf hivatásos tenisztréner. A végletekig lehetne így tovább folytatni a névsort. Az osztrák főúri társaságok tagjainak ma az szolgál büszkeségül, ha tudományos vagy művészi pályán jeles eredményt tudnak elérni.

LEGUJABB.

Titulescu: „Készek vagyunk a Magyarországgal való jóbarátságra.”

Érdekes interjú a párisi egyezmény aláírása után.

Párisból jelentik: Amikor a keleti konferencia egyezményét aláírták, az újságírók körülvették a delegátusokat, akik most már kiléphetek a titkolódzsból, hiszen a nagy má megszületett. *Loucheur*, francia fődelegátus, a keleti kérdéssel foglalkozó bizottság elnöke, *Titulescu* román fődelegátus és *Totic* jugoszláv fődelegátus egy csoportban állottak, amikor az újságírók hozzájuk léptek és nyilatkozatot kértek. *Titulescu* tréfás hangon kiáltott fel:

— Mit mondjak? Mit mondjak?

Majd *Loucheur* szólt közbe:

— Elvesztette gyermekeit...

Titulescu: Igen, így áll a dolog...

Tulajdonképpen mi is történt? Kiszájtítottuk az optánsok birtokait, de *Loucheur* kiszájtította a mi optánsainkat. Vége! Nincs többé optánskérdés, de mit fogunk ezután csinálni?

Majd komolyan hozzátette:

— Készek vagyunk a békés munkára, a jó barátságra Magyarországgal és bizunk benne, hogy a jövő szebb és barátságosabb lesz, mint a múlt.

A francia lapok kiemelték a konferencia befejezésének békülékeny atmoszféráját és megállapítják, hogy az egyezmény új föderális Európa-politika hajnalát jelenti, amelynek alapjára a realitás és a gazdasági szükség-szerűség van felépítve.

Véres uccai harc Varsóban a munkanélküliek és a rendőrség között.

Varsóból jelentik: A Iodzi munkaközvetítőhivatal előtt délután 3000 főnyi tömeg gyűlt egybe, amely kommunista jellegű magatartást tanúsított. Tüntetni kezdett, úgy hogy a rendőrség kivonult és szétoszlásra szólította fel a tömeget, amelynek tagjai azonban nem

engedelmeskedtek a felhívásnak, sőt a rendőrökre lőttek. A rendőrség erre sortűzvetéssel a tömegre. Hatalmas pánik keletkezett, mindenki fejvesztve menekült, többen súlyosan megsebesültek.

A csiki székelyek panaszt tettek a Népszövetségnél a kisajátítások miatt.

62.604 hold kisajátításáról van szó.

Bernből jelentik: Több tekintélyes svájci lap, köztük a *Berner Tagblatt* azt írja, hogy a csiki székelyek panaszt tettek a népszövetségnél a közömbirtokosok vagyonának a román állam által történt kisajátítása miatt. Megemlítik, hogy 62.604 katasztrális hold kisajátításáról van szó, amely 105.820 aranykoronát tesz ki.

Egy bombayi soffőr leállítatlan taxaméterrel félévig várt elhajózott utasára.

Am idő a soffőr igazolta: az amerikai utas megküldte a pénzt.

Londonból jelentik: A londoni sajtó nem mindennapi, a Távo! Kelet minden karakteristikumot magán viselő históriáról számol le, amely bátran nevezhető a legnagyobb optimista tanulmányos, de mégsem követésre méltó történetének. A bombayi rendőrségen 189. sz. alatt bejegyzett bérautó tulajdonosa, egy *Said Abdul Hafis* nevű soffőrrel szól a história. Hafist mindig értelmes és megbízható fiatal embernek tartották s tudták róla azt is, hogy törhetetlen bizalommal viseltetik alkalmi utasai iránt. Egy napon — még fél évvel ezelőtt történt — a kikötő közelében kábérelte autóját egy ismeretlen amerikai és végigutaztatta magát a kikötőbe s mikor kiszállt a kocsiból, kiderült hogy nincs nála pénz, nem tudja az utast megfizetni. Aztán abban állapotok meg, hogy az amerikai visszamegy a hajóra, amelylyel tovább utazik és a steward utján leküldi Hafisnak a pénzt. Azonban alig tűnt el az idegen a hajó fedélzetén, a gőzös felszedte horgonyát és elindult Ausztrália irányában.

A károsult soffőr mélyeséges lelki nyugtalommal nézte végig az egész jelenetet s egy pillanattal sem gondolt arra, hogy az amerikai őt esetleg rútul becsapta.

— Sahib pénzt ígért — mormogta magában — és én Allah nevében türelmesen vární fogok a pénzre.

Igy is tett. Nem állította le a taxamétert, hanem az autót künn hagyta a parton, azon a helyen hol utasa kiszállt beőle és türelmesen várt. Multak a napok, multak a hetek és a 189.

számú bérautó állandóan ott várakozott a parton s a taxaméter egyre futott. A dolognak híre terjedt és Hafis soffőrtársai, amikor megtudták az ügy állását, hangos hahotára fakadtak. De Hafis megingathatatlan maradt az emberek becsületességében vetett hitében. Aztán a rendőrség is tudomást szerzett az ügyről s első dolga volt, hogy a különös soffőr elmeállapotát megvizsgáltsassa.

A vizsgálat azonban Hafis épelméjűségét igazolta. Az újságok is tudomást szereztek Hafisról és autójáról s megírták az esetet. Hafist újnyí vastag betűkkel „a világ legnagyobb optimistájának” mondták, Hafis ennek ellenére továbbra is türelmesen várt, míg a taxaméter mind vigabban futott tovább. Esete a bombayi angol lapokból hellekerült a londoni és amerikai sajtóba is, de ő erről mit sem tudott, ő csak azt tudta, hogy az emberek becsületesekek.

Teljes félév mult már el, amikor az esetet vizsgáló lapok valahogy az amerikai kezébe kerültek. Az amerikai csak most eszmélt rá, hogy mit tett és mélyen megindulva olyan összeget küldött a türelmes soffőrnek a bombayi amerikai konzulátus útján, amellyel bőségesen kárpótolta őt minden elszalasztott utasáért. Levélet is küldött neki, amelyben menteg tte magát s azt írta, hogy épen az utolsó pillanatban ért csak a hajóra s ezért legjobb akaratát mellett sem tudta stewardot a pénzzel leküldeni.

Hafis, a világ legnagyobb optimistája magától értetődőnek találta a dolgok ilyen fordulatát és a legkevésbé sem volt meglepődve.

Öngyilkos lett egy világhírű német filmstar felesége.

Csak napok mulva került nyilvánosságra az öngyilkosság. — *Werner Krauss* eltitkolta fájdalmát, hogy ne zavarja új filmjének próbáit.

Berlinből jelentik: *Werner Krauss*, a világhírű német moziszínész felesége az elmúlt pénteken öngyilkosságot követett el és meghalt. *Krauss* husz évig a legnagyobb harmadikban élt a feleségével, de házasságát az utóbbi időben a művész nagy elfoglaltsága megzavarta. *Krauss* épen „*Napoleon greiff* című darabjának főszerepét játszotta és nem akarta megzavarni a próbákat, így a legnagyobb csendben temette el feleségét s tovább játszott a film felvételénél. Ma derült ki az öngyilkosság, amely mély részvétet keltett.

Elmúlt a veszély.

A szabadban, rossz időben végzett napi munka után a Sloan's Liniment a legjobb erősítőszert izomfájdalmaknál vagy merev csuklóknál. Beszívódik bedörzsölés nélkül és a merev csuklóknál, fájdalmaknál és kimerült idegeknek meghozza a vágyott könnyebbülést és enyhülést. Eltünteti a gyuladást és nyomtalanul megszünteti a merevséget és fájdalmat.

Reuma, oldabujlítás, isziás, hátfájás és más hasonló fájdalom megszűnik a Sloan's Liniment használatával.

Sloan's Liniment
Megszüntet minden
fájdalmat

Egy elmebeteg leány szerelmével üldözött egy polgármester ur, védelmet kérek egy férfi ellen. A szerencsétlen nőt a tébolydába szállították. aradi joghallgatót

(Arad, április 29.) Pár nappal ezelőtt egy alacsony termetű, jólöltözött nő jelent meg az aradi városháza polgármesteri hivatalában és Lutai Cornel dr. interimár-bizottsági elnököt kereste. Az egyik tisztviselő megkérdezte a nőtől, mit akar?

— Védelmet akarok kérni egy férfi ellen, aki évek óta üldöz — hangzott a nő meglepő felelete.

Természetesen most már további részletek iránt érdeklődtek. A mese igen fantasztikus volt. B. Anna aradi háztartási alkalmazott kijelentette, hogy évekkal ezelőtt megismerkedett az aradi poliklinika egyik tisztviselőjével, aki egyébként joghallgató is. Bizalmas barátságba került a tisztviselővel, de amikor azt látta, hogy nem lehet szó arról, hogy férjhez mehessen hozzá, elhagyta és Temesvárra, majd Kolozsvárra ment.

— A tisztviselő ekkor rendőrökkel hozott vissza Aradra azon a címen, hogy a felesége vagyok és megszöktem tőle — folytatta a leány. — Aradon azt kértem tőle, hogy vegyen el feleségül, vagy hagyjon szabadon, mire közveszélyes örvényként az aradi közközházba juttatott, ahol négy hétig voltam megfigyelés alatt. Négy hét után elengedtek. Azóta többször megvert és folyton fenyeget. Most arra akarom kérni a polgármester urat, védenem.

B. Annát felvilágosították arról, hogy az ilyen ügyek nem tartoznak a polgármesterhez és Lutai dr. különben sincsen a városházán, mire a leány eltávozott azzal az ígérettel, hogy visszajön még. B. Anna közben a rendőrséghez is fordult furcsa történetével, majd egy ismert aradi ügyvédnek adta elő az ügyet. Közben a fiatal tisztviselőnek is tudomására jutott az, hogy B. Anna ezzel a történettel járja végig az aradi közhivatalokat s nyomban felvilágosította a hatóságokat a valódi tényállásról. A fiatal ember valósággal kétségbeesetten panaszkolt mindenütt:

— Soha semmi összeköttetésben nem állottam ezzel a nővel. B. Anna valamikor az aradi poliklinika alkalmazásában állott és azóta nem vagyok képes tőle szabadulni. Évek óta a levelek egész tömegével áraszt el, amelyekben hol azt kéri, vegye el feleségül, hol pedig azt, hogy adjam vissza szabadságát, mert férjhez akar menni. Valósággal kétségbeesítő ez az állapot, mert nem tudok szabadulni ettől a rendszeres üldözéstől, amelynek semmi alapja nincsen.

A fiatal egyetemj hallgató, aki most már nem tisztviselője a poliklinikának, elpanaszolta az ügyet Memete Dameter dr.-nak, a poliklinika igazgató-főorvosának és felhívta a figyelmét arra, hogy most már egészen kellemetlen kezd lenni ez az üldözés, miután B. Anna már a hatóságokat járja be és furcsa

szinben tünteti fel őt, ami karrierjére nézve kellemetlen következményekkel járhat. Memete dr. nyomban megvizsgáltatta a leányt, majd az orvosi vélemény alapján, amely szerint B. Anna üldözési mániában szenved, egyelőre az aradi közközház elmeosztályára szállították be a leányt aki néhány nap múlva utnak indítanak a zombolyai elmeegógyintézet felé.

Ilyen furcsa akkorddal fejeződött be B. Annának az aradi hatóságok hivatalaszobáiban való szereplése.

Marosi Rudolf.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttékért nem vállalunk felelősséget.

Nyilatkozat.

Az „Aradi Közlöny“ 1930 ápr. 29-iki 96. számában Martincsek Sándor halálára vonatkozólag cikk jelent meg, amellyel kapcsolatban a következőket jelentem ki: Martincsek Sándor az én orvosi kezelésem alatt állott szabadsága idején és ápr. 24-én hirtelen rosszul lett. Mivel ápr. 25-én állapota rosszabbodott, a mentőkkel hozzátartozói a közközházba, onnan — katonai lévén — a katonai közközházba szállították igen súlyos Comatosus állapotban, ahol minden orvosi beavatkozás dacára másnap reggel meghalt. A katonai ügyész jelenlétében több orvosból álló bizottság által megejtett hivatalos boncolás kétségkívül megállapította, hogy a gyors halál okát egy nagyfokú gyomorrepedés okozta, amelyet a szakszerű orvosi kezelésen kívül álló körülmények idéztek elő.

Dr. Wolfner Gyula.

FELHÍVÁS. Egyik ügyfelem átvenni óhajtja Gantner Mátyás Str. Máraeshti 2. sz. alatti fűszer és csemege üzletét. Felhívom fenti cég birtokosait, hogy követeléseiket irodámban 8 napon belül bejelenteni sziveskedjenek, mert későbbi bejelentések nem vétetnek figyelembe.

Dr. Steiner József ügyvéd,
Arad, Str. Románului No. 11.

ÖVÁS.

Feleségemért, született Krista Máraiért semmi néven nevezendő anyagi felelősséget nem vállalok.

Ifj. Haász Mihály.

Üzletáthelyezés.

Értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy üzletünket Piața Avram Iancu-ra, Roznyay-gyógyszertár mellé helyeztük át.

Weisz és Rosenberg
utóda.

A nők intim testápolása



Nem olyan könnyű a női intim toalethez megfelelő fertőtlenítő szert találni. Valóban itt sokkal inkább szükséges a helyi fertőtlenítés, mint bármilyen más helyen. Nemcsak a tisztaság kérdése, hanem a testi jóérzése, az óv-higiéniá-é, sőt gyakran az általános egészséges-é.

Másrészt hatástalan vagy irritáló szer használata súlyos következményekkel járhat.

Valóban, melyik nő ajánlhatná barátjának a megfelelő szert, a szokásos borsavon kívül, amely igaz, hogy nem izgató, de viszont teljesen hatástalan is: vagy a hírhedt szublimáté, amelynek használata annyira elterjedt, helyes adagolása azonban többnyire nehéz és hatása mindenkör többé kevésbé maró?

Ezért igyekezzünk az érdekeltek figyelmét felhívni a Gyraldose nevű szerre, vízben oldható pirulák formájában, melynek mikroba öld, szagtalanító és edző hatása valóban feltűnő.

Gyraldose új szer, amelynek főalkatrészei: az acidum, thymicum, a trioximetilim és aluminium sulfat. Elég, ha egy kanálnyit egy liter vízben oldunk fel és olyan kitűnő öblítőszert nyerünk, amely nemcsak fertőtlenítő és összehúzó, de folyást, dörzsöléseket, kiütéseket stb. gyógyító hatásánál fogva is kitűnő.

Dr. DALCHÉ

kórházi orvos (Franciaország).

Gyraldose kapható minden gyógyszerárban és drogueriában. 95

Káli János munkásvezért felmentette az aradi törvényszék az izgatás vádja alól.

(Arad, április 29.) Az aradi törvényszék Constantinescu-tanácsa ma folytatta Káli János munkásvezér ügyének tárgyalását. A vádirat szerint — mint ismeretes — Oroszország példáját hozta fel a munkásság előtt. Arra bujtotta föl az Astra-gyár munkásait, hogy kövessék az orosz példát és hogy tüntessenek a munkanélküli segély érdekében.

A mai tárgyaláson a védelem tanúi sorakoztak föl. Egybehangzóan azt vallották, hogy nem Káli éltette Oroszországot, hanem a tömegből kiáztottak.

Tüntetésre sem izgatott senkit. Gitta Ágoston főügyész helyettes a vádirat alapján államelleni izgatásért kérte elmarasztalni Kálit. Dr. Nagy Hugó a védelmi tanúk vallomása alapján felmentő ítéletet kért.

A perbeszéd után a bíróság ítélethozatalra vonult vissza. Rövid tanácskozás után a bíróság meghozta ítéletét, amely a B. T. K. 326-ik paragrafusa alapján

Káli Jánost a vád és következményei alól felmentette, azzal az indoklással, hogy a vád tárgyát képező cselekmény nem büncselekmény.

Gitta főügyész helyettes felhívást tett be. Káli ma délben már el is hagyta az ügyészség fogházát.

Az ERDÉLYI ÉLET minden száma szenzációs tartalommal jelenik meg.

TMTÉ-AMTE 1/6 órákor
(Temesvár)

Glória pálya csütörtökön, május 1-én.
Előzőleg: ATE—UNIREA. Szünetben zenei rendezvények

1/4 órákor **TAC-Olimpia**
(Temesvár)

Pénzkölcsönt

ingatlanokra legolcsóbban
azonnal folyósítat
RISS LAJOS „Uranul“ Irodája
Városházával szemben Bul. Reg. Ferd. I.

Őn költözködik!!

Fürdőszobáját és vízvezetési munkálatait legolcsóbban:

Weisz Márton

vízvezetési szerelő készíti Arad,
Str. Eminescu (Deák-F. u.) 14.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

**Legszébben
fényez, mos, vasal:**

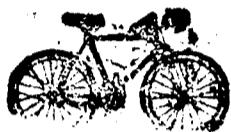
Buttinger Teréz

gőzmosodája Arad, v. Batthyány-u. 25.
bent az udvarban.

Kész hálószobák,

modern teli világos hálószobák olcsó árban. Legújabb modern szlicelt szobák, különféle betétekkel, felszerelve tükörrel toalett, ajtóba metszett üveg, különleges díszvasalás
Lej 12.500. Kedvező fizetési feltételek mellett. Arad. Strada Utiz 172. sz.

Olcsó árakkal bámulatba ejtjük a közönséget!



Gyám képviselőink által több waggón korékpárunk érkezett „Dürkopi“, „Bayer“, „Waffenrad“, „Steyr“, „Maier“, „Nau- mann“, „Brennabor“, „Bastert“, „Krup Standard“, „Hossia“, „H. S. T.“, Tara és Versenycorékpárak, kedvező részletfizetésre kaphatók. Alkatrészekben gazdag raktár.

Hammer Zsigmond és Fia
Bulvard. Regele Ferdinand No. 27. (Boros Béni-tér)

BOGDARIGOS FÜRDŐ

egyike a legszebb, legkisebb és legkellémesebb gyógyfürdőnek

csütörtökön, május hó 1-én

a temesvári „THE FIRST BANKING JAZZ“ közreműködésével ünnepélyesen megnyitják.

Gyönyörű fekvés, hatalmas parkkal, nagy kiterjedésű erdők közepén.

Kitűnő gyógyeredmény rheuma, ischias, vér-szegénység és egyéb megbetegedéseknél.

Mint klimatikus gyógyhely levegőváltásra és üdülésre különösen alkalmas és ajánlható.

Közel Temesvárhoz és Aradhoz, a Temesvár—lippai vasutvonal mentén, Sarlottenburg vasútállomással. Autobusz minden vonatonál.

Elsőrangú konyha. **Hagyó József** a lippai „Central“ szálló háralól és italokról volt tulajdonosa gondoskodik.

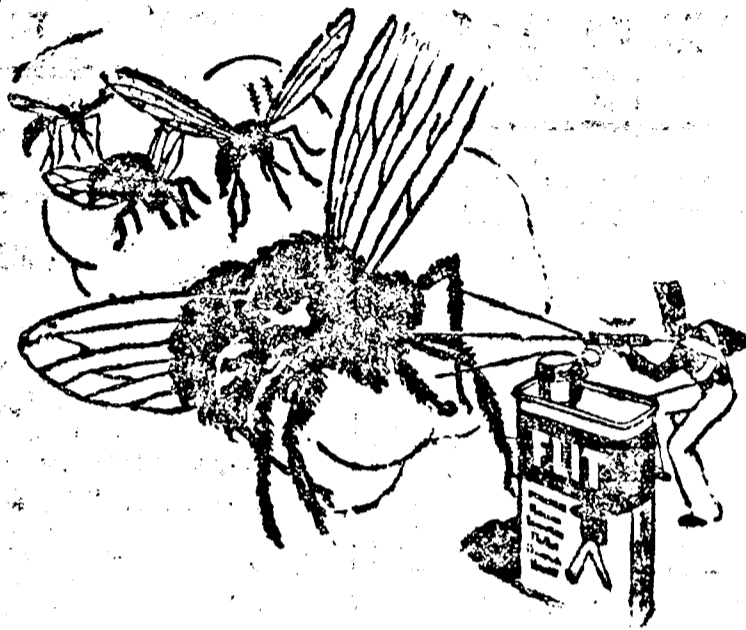
Az előszezon idejére 50%-os szobaárkedvezmény!

**Gyilkos kór
és Halál
Emberére
talál!**

Szemétdombon esaperodnak a rovarok, szeretik a szennyes helyeket, bacillust terjesztenek és megfertőzik elődeinket. Pusztítanak el őket, mielőtt ők pusztítanak el bennünket! **Permetezsünk FLITet!**

FLIT megöli a legyeket, szúnyogokat, bolhákat, tetveket, molyokat, hangyákat, svábokat, polcskákat... és elpusztítja potókat is. **Veszélytelen. Nem hagy foltot.**

FLIT nem tévesztendő össze más rovarirtókkal! **Sárga kanna — felső árával.**



FLIT

Gyorsabban — öl!

Kizárólagos vezérképviselő Romániában: **STANDARD DROGHERIA București**

Közgazdaság.

Csehszlovákia felbontja

az összes kereskedelmi szerződéseket.

Prágából jelentik: A cseh agrárpárt végrehajtó bizottsága elhatározta, hogy nemcsak Magyarország, hanem valamennyi állammal felbontja a kereskedelmi szerződéseket. Benes külügyminiszter, aki Párisból való visszatérése után, ma délelőtt vett részt a minisztertanácsban, a magyar szerződés felbontásáról tárgyalt.

= **Helyi valutaárak.** Valuták: Budapest Lej 29.60, Bécs 23.90, Berlin 40.25, Zürich 32.60, Páris 6.60, Prága 5.00, New-York 168, Milánó 8.90, London 817, Belgrád 2.98. — Devizák: Budapest Lej 29.50, Bécs 23.74, Berlin 40.15, Zürich 32.61, Páris 6.63, Prága 5.00, New-York 168.25, Milánó 8.94, London 817.50, Belgrád 2.98.

= **Elintézt nyert a magyar állami kölcsön ügye.** Budapestről jelentik: A késő délutáni órákban jólinformált helyen kijelentették, hogy a magyar kölcsön ügye elvben máris elintéztnek tekinthető. A kölcsönben a végleges megegyezés május 15-én lesz. A magyar állami kölcsönnek Anglia részéről kiutalandó összege 24 millió angol font lesz.

= **A bőr mértékegysége.** Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara figyelmezteti a bőrkereskedőket, hogy a mérték-törvény értelmében a bőr felülete csak a méterrendszer egységében határozható meg. Ennélfogva minden bőrdarabon rá kell legyen nyomtatva a felületnek négyzetméter, deciméter, vagy centiméterben kifejezett nagysága. A 929 dm² nagyságú négyzetláb egyelőre és újabb rendelkezésekig

szintén feltüntetendő, de csupán a mértékegységek mellett. A bőr mérése törvény szerint a planiméterrel történik, mely minden bőrkereskedésnek meg kell, hogy legyen. A bőrkereskedők a vevők kívánságára számlát kötelesek kiállítani, melyben az eladott bőr csak mértékegységben tüntethető ki. A Kamara felhívja a bőrkereskedőket, hogy a fenti intézkedéseket saját érdekükben szigorúan tartsák be, mért a mértékhiitelesítő hivatal több följelentést kapott, mely szerint a kereskedők különféle négyzetlábakat használnak és ezek ellen a legszigorubbán fog eljárni.

= **Hirdetmény.** A lakbérleti szerződések illetékezésére vonatkozólag a kételyek elosztása végett a pénzügyigazgatóság a következőket teszi közzhírré: 1. Az írásbeli szerződések 1 eredeti és 2 másolati példányban mutatandók be. Amennyiben a bérleti szerződésektől járó 1.32 százalékos illeték (impozit proportionál) nem haladja meg az 1000 lejt, az illetékek leróvása bélyeggyegek felragasztása által történik az eredeti példányon és ez esetben a pénzügyigazgatóságnál maradó 2 példány bélyegmentes. Ha azonban az írásbeli szerződés bélyegilletéke az 1000 lejt meghaladja, az 1.32 százalékos illetéket készpénzben kell fizetni, ezen esetben a szerződések ugyancsak 1 eredeti és 2 másolati példányban mutatandók be külön deklarációval. Az eredeti példány és egy másolat bélyegmentes, egy másolati példány 7 lejes bélyeggel, a befizetésről szóló deklaráció pedig 11 lejes bélyeggel látandó el. 2. Írásbeli szerződés hiányában bejelentendő a fizetett évi bér és annak járuléka 3 egyforma példányban a papírkereskedésben kapható nyomtatványokon, mely esetben az 1.32 százalékos illeték készpénzben fizetendő, külön befizetés deklarációval. Ezen esetben a be-

zetésről szóló deklarációna jár 11 lejes bélyeg, egy másolatra 7 lejes bélyeg, a másik két példány bélyegmentes. 3. A második pontban körülírt eljárás követendő a törvény által védett lakások bérleténél is. Tudomásulvétel végett közöljük azt is, hogy illetékezés szempontjából az 1000 lejes aluli bérösszegek töredéke a legközelebbi századra; az 100 lejes felüli lakbértöredékek pedig a legközelebbi ezresre kerekítendő fölfelé. Pl. 850 lej évi bérösszeg kikerekítendő 900 lejre, vagy 6400 lej évi bérösszeg kikerekítendő 7000 lejre. Egyben felkértek a háztulajdonosok, hogy a saját jófel-fogott érdekükben hassanak oda, miszerint a lakók okvetlenül fizessék be a százalékos illetéket május hónap folyamán, miután az illetékért és mulasztás esetén a kirótt bírságokért a háztulajdonosok egyetemlegesen felelősek. Egyébként is szükségesnek van a háztulajdonosoknak az illetékek befizetését igazoló nyugtákra az adókiutalásoknál. **Pénzügyigazgatóság.**

Új gyorsvonatok Budapest és Bucuresti között.

Május 15-től két új vonatot helyeznek üzembe.

Budapestről jelentik: A nyári menetrend szerint Budapest—Nagyvárad—Kolozsvár—Bucuresti vonalon új gyorsvonatpárt helyeznek üzembe május 15-től kezdve. Az egyik Budapesten a nyugati pályaudvaron a Berlin—Bucuresti közvetlen vonalhoz csatlakozik budapest—Kolozsvári hálókocsival és 12 óra 5 perckor indul. A másik a keleti pályaudvarról a Páris—bucuresti-i közvetlen hálókocsis vonattal 23 óra 58 perckor indul.

Rádió műsor.

— Romániai idő. —

SZERDA, április 30.

Bucuresti. 17. Rádiózenekar. 18.30. Rádiózenekar. 20. Gramofon. 21. Hárfaszó. 21.20. Dalok. 22. Fuvolaszó. 22.20. Dalok. — Belgrad 11.30. Gramofon. 13.40. Rádiónégyes. 18.30. Cseh dalok. 21. Dvorzsák Requiemje Prágából. 23.15. Gramofon. — Berlin 19.30. Ritkán hallható Lehar-zeneművek. 21.30. Szórakoztató zene. 22. Milhaud Dáriusz zeneszerző művei, a szerző személyes vezetésével. Utána „Walpurgis-éjszaka” Hamburgból. — Brit nemzeti műsor. (National Programme). 17. Könnyű zene 17.45. Mozi (Csajkovszkij: „Diótörő” szvitje). 18.15. Gyermekóra zenével. 19.40. Haydn hegedű- és zongoraszonátája. 20.45. Mascagni: „Parasztbecsület” című operája. 22.25. Puccini: „Gianni Schicchi” című egyfelvonásos operája. 23.35. Tánczene. — Kalundborg 21. Strauss János „De-nevér” című háromfelvonásos operettje a királyi szü-

házból. Majd tánczene utána éjféli harangjáték. — Wien. 13. A Cserda-zenekar játéka. 16.30. Heller: Kis zongoradarabok. 17. A Hummer-zenekar játéka. 21.05. Karlweiss: „A darva ing” című négyfelvonásos népies színijátéka. Utána a Silving-Geissler-zenekar játéka. — Budapest 10.15. A rádió házikvartettjének hangversenye. 1.05. A m. kir. 1. honvédelmi gyalogezred zenekarának hangversenye. 18.30. Az Orsz. m. kir. Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola zenekari hangversenye a Dohnányi Ernő dr. vezetésével. 20.15. Olasz nyelvoktatás. 20.45. Orbán Sándor magyar nótákat énekel Rigó Jancsi és cigányzenekarának kíséretével. 22.40. Vásárhelyi Jenő előadása: „A japán-magyar Davis Cup tennis-mérkőzésekről.” Majd: Keringők és operettzselétek.

CSÜTÖRTÖK, május 1.

Bucuresti. 17. Rádiózenekar 18.30. Rádiózenekar. 20. Gramofon. 21. Opera. — Belgrad. 11.30. Gramofon.

13.40. Déli zene. 18.30. Gramofon. 19. Kávéházi zene. 21. Ljubljana. 23.15. Balalajka-zene. — Toulouse 20. Hawai-i gitár. Könnyű zene. 21.45. Operettzselétek, majd operaabrándok. 22. A filharmonikus iskola hangversenye. — Wien. (Állami ünnep). 11. A wieni város-háza örömtánczeneje. 11.30. A Typographia gyermekkarának hangversenye. 12. A wieni szimfonikusok hangversenye. 13.30. A Geiger-zenekar játéka. 16.30. Különböző népek tánczeneje. 18.10. Különböző népek dalai. 21.20. Mozart: „Figaro lakodalma” című operája. — Budapest. 10.15. Gramofonhangverseny. 13.05. A Fejes-szalonzenekar hangversenye. 17. Rádió Szabad Egyetem 19.10. A m. kir. 1. honvédelmi gyalogezred zenekarának hangversenye. 19.50. Angol nyelvoktatás. 20.30. Az Országos Gyermekvédő Liga előadás-sorozatában Ravasz László dr. püspök felolvasása. 21.35. Lehar-est a Studióban. Utána: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye a Baross-kávéházban.

A szerkesztésért ideiglenesen
SALGÓ HENRIK
felel.

APRÓ HIRDETÉSEK.

ALKALMAZÁS.

JÓLFŐZŐ SZAKÁCSNÓ uriházhoz jó bizonyítvánnyal május 1-re felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában 1454

DEUTSCHES Kinder Fräulein zu einem 5jährigen Knaben wird gesucht. Adresse in der Administration des Aradi Közlöny. 1414

MINDENES BEJÁRÓNO fiatal, jó bizonyítvánnyal felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1000

JÓ bizonyítványokkal rendelkező, önállóan főzni tudó minden leány 2 tagu családnak azonnal felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 1827

PERFEKT szakácsnő és szobaleány esetleg házaspár azonnal felvétetik. Str. Greceanu (Perényi-ucca) 14. 1880

MINDENES szobaleány kerestetik egye dulálló nőhöz. Szántay-palota fölépcső 1. emelet. 1875

Fürdővendéglőst

keresünk

Varga és Rosenfeld-nél Arad.
gyógyfürdőre.

Előzetesen, csak megfelelő kasszával rendelkező feltételű szakember jelentkezzen a mai nap folyamán POIGAR-nál 12-4 óráig a Vadasz-kürtszőlőudvarban, azonnal Altvácán.

VÉTELESELADÁS.

BIEDERMAYER kredenc és szalónok, antik ágyak és éjjeli szekrények, zsurasztal, virágállványok, perzsaszőnyegek, tükrök, majolika dísz tárgyak, antik órák, vitrinek, oval alakú ebédlő asztal, fotelok, székek, ebédlő, háló, uriszoba, szalonberendezések, kitömött sas, könyv szekrények, zongorák, filé storeok, ágy terítők, fali tálak, jégszekrények, asztalok, fali vitrinek, dísz tárgyak stb. eladó. SALGÓNÉ bizományi üzlete, Str. Floria (Széchenyi-ucca) I. Neuman-palota 1000

CSELEDVASÁGYAK és barnára fényezett vaságyak eladó. Str. M. Cogălniceanu No 45-47. 1778

KERESEK fonct kert garnitúrákat, harmoniumot, gyári és perzsaszőnyeget, ezüst tárgyakat és evőeszközöket, antik butorokat, komplett szobaberendezéseket, márkás dísz tárgyakat stb. Kívánatra házhöz is megyek. SALGÓNÉ bizományi üzlete, Str. Floria I. sz. Neuman-palota, 1000

ÜZLETEK.

ÜZLETHELYISÉG a Szabadság-tér sarkánál, ahol hosszú évtizedeken át nagy vendékörrel rendelkező kellemes és tisztító üzlet volt, azonnalra kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

KISEBB gyárüzem céljaira alkalmas egész házat, lehetőleg belterületen azon nalra bérelnék. Ajánlatokat, leirással Rudolf Mosse irodába. 38

Vigyázat a zárólemeze!



Vigyázat!! Utánozzák!!

LAKÁS.

4 lángu csillárok
1350 lej
Varga és Rosenfeld-nél Arad.

Olcsó épületfa

léc, gerenda, padlódeszka,
kerítés, szőlő, csérep

Aufrecht
fakorekedésben Arad,
Calea Victoriei 1-2. a.
szerezhető be.

Vilanyüzemű famegmunkáló.

EGY négyszobás és egy ötszobás modern lakás valamint egy üzlethelyiség az Ortutay-palotában azonnal kiadó. 1882

LAKÁS. kiadó. Három szoba, fürdőszoba előszobával azonnalra Str. Ghiba Birta 40. 1883

EGYSZOBÁS. uccai felső lakás csukott folyosón június 1-re kiadó, volt Tél-ucca 11. 1884

KERESEK egyszoba-konyhás lakást elő szobával vagy szoba részére külön bejárattal, rendezett környezetben. Cím az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 1879

KIADÓ nagy autógarage és javítóhely helyiség, ugyanott lakás nagy pin-cel helyiséggel együtt. Megtekinthető Str. Cuza Voda (Thököly Imre-ucca) 25. Érdeklődni Luk Jolánál. 1876

KÉT vagy háromszobás másodemeleti udvari lakás azonnal kiadó, volt Eötvös-ucca 12.

EGYSZOBÁS konyhás lakás főtéren kiadó Cím az Aradi Közlöny kiadó-hivatalában. 200

Május 1-én megnyílik
Lippafüred klimatikus és gyógyfürdő

(Bánát gyöngye)

Rádium, szén-savas, vasas, kén és magnézium tartalmú ásványforrások páratlan gyógyhatásuknál fogva, az Országos Balneológiai Műhelyen első díjat nyert

Javító: szívba, érlelmeszedés, magas vérnyomás, reuma, idegrendszer (neurastenia) vese és hólyag bántalmaknál, az összes női nem bajoknál

Lanadozóknak, vérszegény nők és gyermekeknek igazi áldás.
Június 15-ig 50% kedvezmény fürdő és szoba áraknál.

Napi penzió:

szoba, fürdő és négyszeri étkezéssel
200-250 lejig.

APOLLO természetes ásványvíz
kapható mindenütt.



Királyi udvari szállító.

Jégszekrények legalcsóbban Nagy Adolf-nál.

Judecatorie rurală Sanicolaul-mare,
No. G. 461-1930.

PUBLICAȚIUNE DE LICITAȚIE.

Subsemnatul delegat judecătoresc aduc la cunoștință publică, că în urma deciziei No. 6324-1929. a Judecatoriei rurale Sanicolaul-mare în favoarea reclamantei Firma Steaua din Sanicolaul-mare pentru încasarea creanței de 50.000 lei capital, și accesorii se fixează termen pentru efectuarea licitației pe ziua de 3 (trei) Maiu 1930, ora 3 d. m. la locuința următorului în Chereștur și după terminarea vânzării la domiciliul din Chereștur se va continua la Conacul următorului în Cociohat când și unde se vor vinde prin licitație publică judiciară obiectele sechestrate din procesul verbal de execuție No. G. 461-1930. de sub pozițiile 4-5 și 11-33 evaluate în suma de 75.500 lei, din procesul verbal de execuție No. G. 5302-1928. de sub pozițiile 1-7 evaluate în suma de 178.000 lei, din procesul verbal de execuție No. G. 1341-1929. de sub pozițiile 1-3 și 9 evaluate în suma de 31.000 lei, din procesul verbal de licitație (efectuat mai departe execuție) No. G. 4062-1929. de sub pozițiile 1-5 evaluate în suma de 181.000 lei, din procesul verbal de execuție No. G. 7212-1929. de sub poziția 12 evaluată în suma de 30.000 lei, din procesul verbal de execuție No. G. 1067-1930. de sub pozițiile 1-8 evaluate în suma de 43950 lei, din procesul-verbal de

execuție No. G. 1773-1930. de sub pozițiile 1-3 evaluate în sumă de 9200 lei.

Licitația se va ține și în favoarea următorilor: Coloneala repr. prin dr. Demian pentru suma de 8428 lei, în favoarea Franco Română repr. prin dr. Géza Löffler din Timișoara pentru suma de 24497 lei, în favoarea Intreprindere de Mașini și Automobile Ablonczy, repr. prin dr. Cornel Lutai adv. din Arad pentru suma de 270 dolari, în favoarea Banca Centrală Schwabească pentru suma de 320.000 lei și Joan Bayer pentru 29760 lei repr. prin dr. Béla Koreck avocat din Sanicolaul mare, în favoarea Intreprindere de Mașini și Automobile Ablonczy și Bustin repr. prin dr. Cornel Lutai adv. din Arad pentru suma de 366.67 dolari, în favoarea Firma Klein și Weinberger pentru 17000 lei și Firma Henri Abr. Arditi pentru 24.000 lei, repr. prin dr. Jacob Struber avocat din Sanicolaulmare, în favoarea Iritz Maurițiu repr. prin dr. Rudolf Fischer pentru suma de 6000 lei toate aceste sume pentru capital și accesorii.

Sanicolaul-mare, la 8, Aprilie 1930. 1874

Delegatul judecătoresc
Richicean m. p.

Maculatura papir 5 kgros cso-
magokban olcsón kaphatók az
Aradi Közlöny kiadójában.

Kedvezményes vizum és utazás **Künstler Vizumirodában** ARAD, Bulev. Reg. Maria 24.